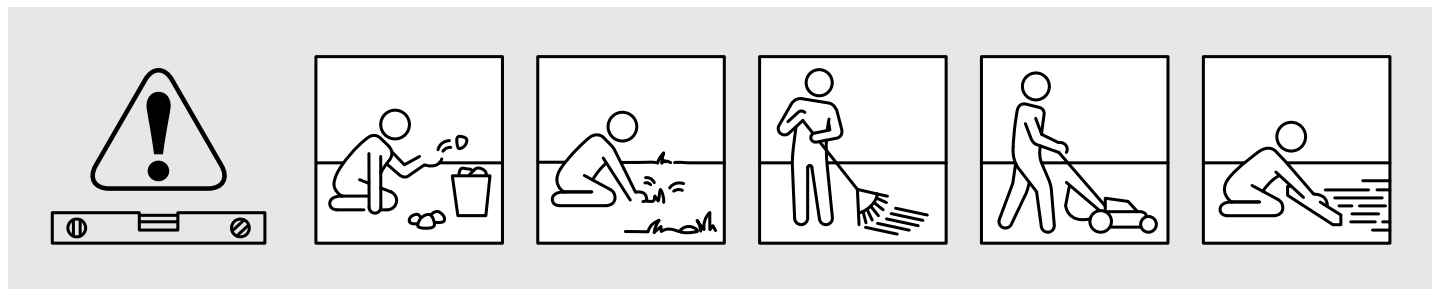


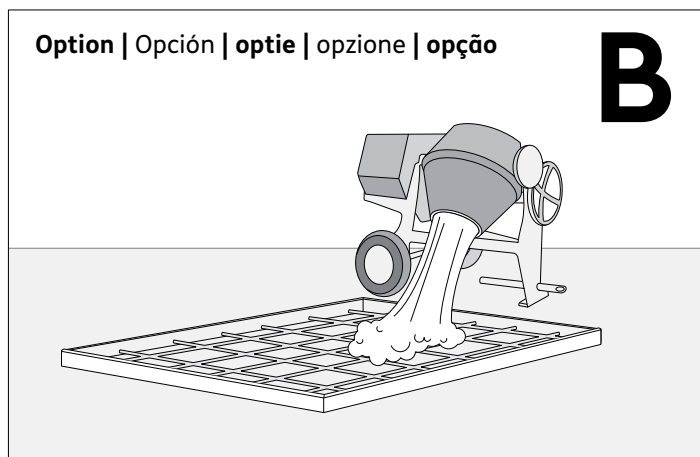
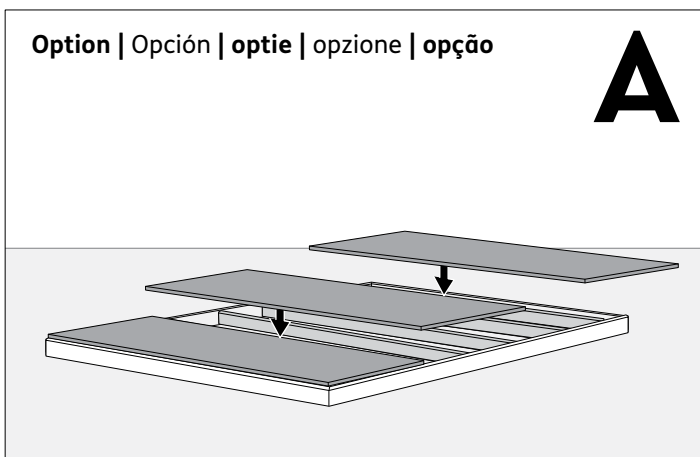
**USER MANUAL | MODE D'EMPLOI | MANUAL DEL USUARIO | GEBRAUCHSANLEITUNG |
GEBRUIKSHANDLEIDING | MANUALE PER L'UTENTE | MANUAL DO UTILIZADOR**



Level the ground surface | Nivelez la surface du sol | Nivela la superficie del suelo | Ebenen Sie die Bodenoberfläche | Maak de bodem vlak | Livellare la superficie del terreno | Nivela a superfície do solo



Recommendation: Construct a wooden or concrete base as a foundation | Recommandation: fabriquez une base en bois ou en béton en guise de fondation | Recomendación: construya una base de madera o de cemento a modo de cimiento | Empfehlung: Bauen Sie als Fundament eine Grundfläche aus Holz oder Beton | Aanbeveling: maak een houten of betonnen ondergrond als fundering | Raccomandazione: Costruire una base di legno o di cemento come fondamenta | Recomendação: Construa uma base de madeira ou de cimento como fundação



External floor measurements are: | Les mesures externes de la étage sont: | Las medidas del suelo externo son: | Die Außen-Bodenmaße betragen: | De afmetingen van de externe vloer zijn: | Le dimensioni esterne del pavimento sono: | As medidas externas do chão são:



BEFORE STARTING ASSEMBLY | AVANT DE COMMENCER LE MONTAGE | ANTES DE EMPEZAR EL ARMADO | VOR MONTAGEBEGINN | VOORDAT U BEGINT TE MONTEREN | PRIMA DI INIZIARE L'ASSEMBLAGGIO | ANTES DE INICIAR A MONTAGEM

Read the care and safety guidelines at the end of this manual | Check to ensure that there are no missing or damaged parts BEFORE starting or arranging assembly | Remove all parts from the package(s) and spread them out on a clean work surface | Review all assembly instructions | Assemble all the parts according to the directions in this manual. Do not skip any steps.

Lisez les instructions de précaution et de sécurité à la fin de ce manuel | Assurez-vous qu'il n'y a pas de pièces manquantes ou endommagées AVANT de commencer ou d'organiser l'assemblage | Retirez toutes les pièces du/des paquet(s) et étalez-les sur une surface de travail propre | Lisez toutes les instructions de montage | Assemblez toutes les pièces selon les instructions de ce manuel. Ne sautez aucune étape.

Lea las instrucciones de precauciones y seguridad que están al final de este manual | Asegúrese de que no faltan piezas ni están dañadas ANTES de comenzar o disponer el montaje | Saque todas las piezas del paquete o paquetes y póngalas sobre una superficie de trabajo limpia | Revise todas las instrucciones de montaje | Monte todas las piezas según las instrucciones de este manual. No se saltee ningún paso.

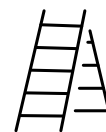
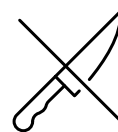
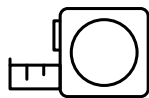
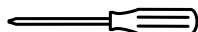
Lesen Sie die Sicherheitsrichtlinien am Ende des Benutzerhandbuchs durch | Prüfen Sie bitte VOR dem Zusammenbau, dass keine Teile beschädigt sind oder fehlen | Nehmen Sie alle Teile aus der Verpackung und breiten Sie sie auf einer sauberen Arbeitsfläche aus | Gehen Sie noch einmal die komplette Aufbauanleitung durch | Bauen Sie alle Teile entsprechend der Anleitung in diesem Handbuch zusammen. Lassen Sie dabei keinen Arbeitsschritt aus.

Lees de richtlijnen voor zorg en veiligheid achterin deze handleiding | Controleer dat er geen onderdelen mankeren, of beschadigd zijn, VOORDAT u met de montage begint | Haal alle onderdelen uit het pakket (of uit de pakketten) en leg ze op een schoon werkoppervlak | Bekijk alle montagehandleidingen | Monteer alle onderdelen volgens de aanwijzingen van deze handleiding. Sla geen stappen over.

Leggere le linee guida di assistenza e sicurezza alla fine di questo manuale | Assicurarsi che non ci siano parti mancanti o danneggiate PRIMA di iniziare l'assemblaggio | Estrarre tutti i componenti dall'imballo e posizzarli su una superficie di lavoro pulita | Consultare tutte le istruzioni di montaggio | Assemblare tutti i componenti secondo le istruzioni contenute nel manuale. Non saltare nessuna fase.

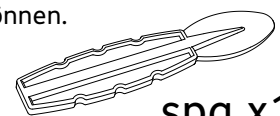
Leia as diretrizes de cuidados e segurança que constam da parte final deste manual | Verifique para se assegurar de que não há peças em falta ou danificadas ANTES de começar a preparar a montagem | Retire todas as peças da embalagem e espalhe-as numa superfície de trabalho limpa | Reveja todas as instruções de montagem | Monte todas as peças de acordo com as instruções do manual. Não salte quaisquer passos.

REQUIRED TOOLS | OUTILS EXIGÉS | HERRAMIENTAS NECESARIAS | BENÖTIGTE WERKZEUGE | BENODIGD GEREEDSCHAP | ATTREZZATURA OCCORRENTE | FERRAMENTAS NECESSÁRIAS

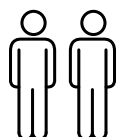


SPATULA | SPATULE | ESPÁTULA | SPACHTEL | SPATEL | SPATOLA | ESPÁTULA

- Use spatula (part "SPA") for easier insertion of panel into profile.
- Utilisez la spatule (partie "SPA") pour une meilleure insertion du panneau dans le profil.
- Utilice una espátula (pieza "SPA") para una mejor inserción del panel en el perfil.
- Benutzen Sie den Spachtel (Bezeichnung „SPA“), um die Platten leichter in die Nut einführen zu können.
- Gebruik spatel (onderdeel SPA) voor het gemakkelijk invoeren van het paneel in het profiel.
- Utilizzare la spatola (parte SPA) per inserire il pannello più facilmente nel profilo.
- Utilize uma espátula (peça "SPA") para facilitar a inserção do painel no perfil.



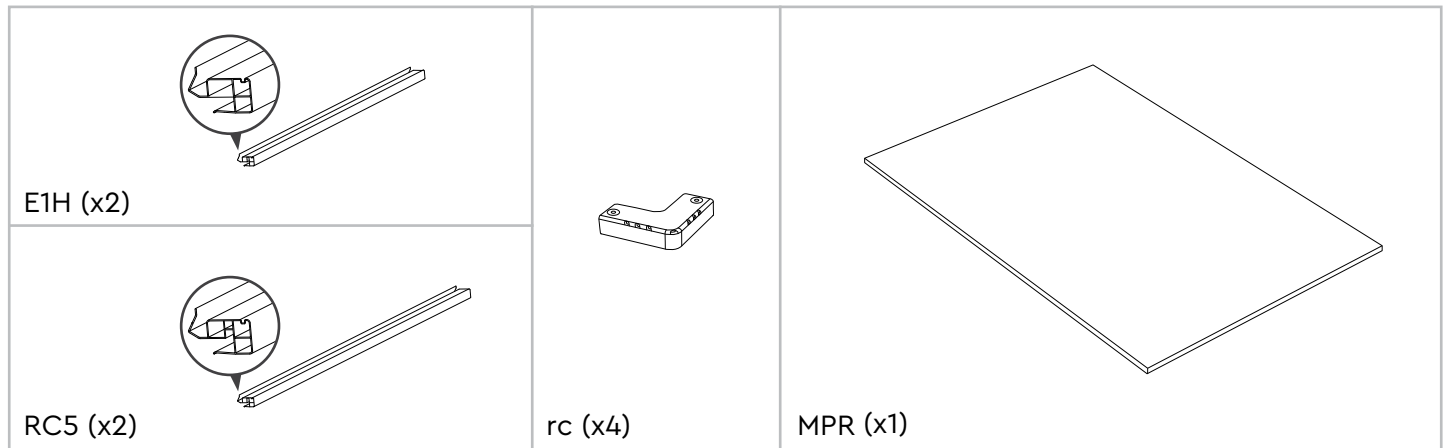
spa x1



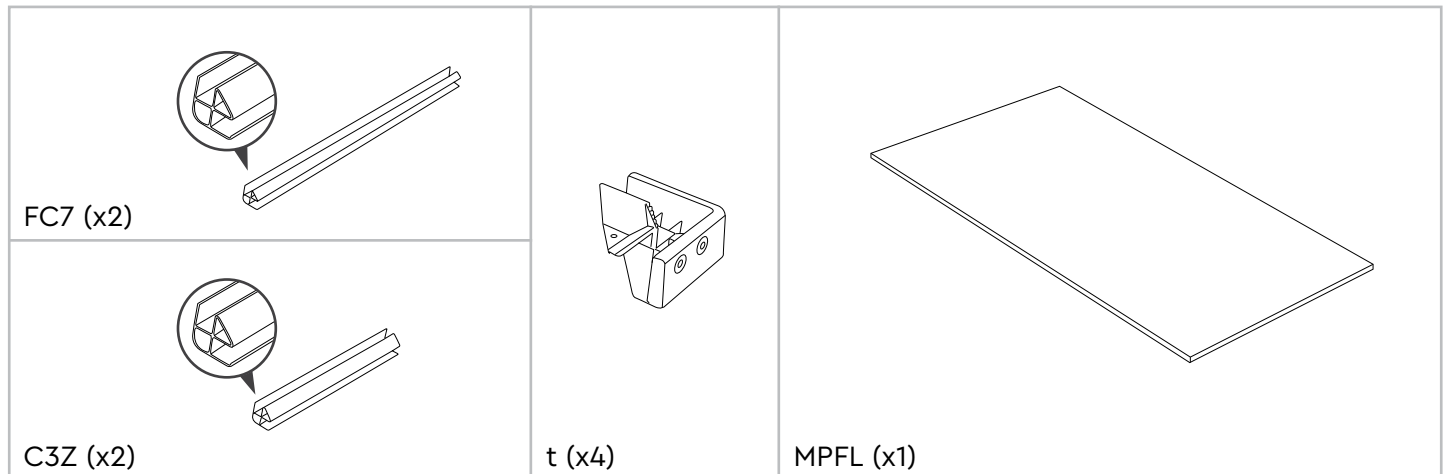
ASSEMBLY REQUIRES TWO PEOPLE | LE MONTAGE DOIT ÊTRE EFFECTUÉ PAR DEUX PERSONNES | SE NECESITAN DOS PERSONAS PARA ARMARLO | ZWEI PERSONEN ZUR MONTAGE NOTWENDIG | MONTAGE VEREIST TWEE PERSONEN | L'ASSEMBLAGGIO RICHIEDE DUE PERSONE | A MONTAGEM EXIGE DUAS PESSOAS

Remove all parts from the package(s) and spread them out on a clean work surface. Code letters are imprinted on each part for easy identification | Retirez toutes les pièces du/des paquet(s) et étalez-les sur une surface de travail propre. Des lettres sont imprimées sur chaque pièce pour une identification facile | Saque todas las piezas del paquete o paquetes y póngalas sobre una superficie de trabajo limpia. El código de letras está marcado en cada pieza para que sea más fácil identificarla | Nehmen Sie alle Teile aus der Verpackung und breiten Sie sie auf einer sauberen Arbeitsfläche aus. Auf jedem Teil sind Kennbuchstaben aufgedruckt, die die Zuordnung der einzelnen Teile erleichtern | Haal alle onderdelen uit het pakket (of uit de pakketten) en leg ze op een schoon werkoppervlak. Op ieder onderdeel zijn codes aangebracht voor een gemakkelijke identificatie | Rimuovere tutti i componenti dall'imballo e posizionarli su una superficie di lavoro pulita. I codici identificativi sono impressi in ogni componente per una semplice identificazione | Retire todas as peças da embalagem e espalhe-as numa superfície de trabalho limpa. Existem letras de código impressas em cada peça para fácil identificação

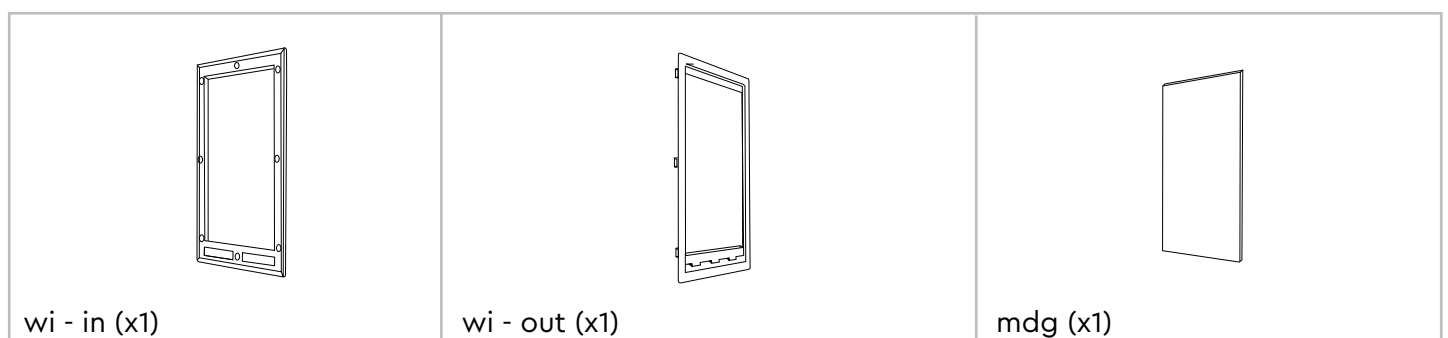
ROOF PARTS | PIÈCES DU TOIT | DACHELEMENTE | PARTES DEL TECHO | DAKONDERDELEN | COMPONENTI DEL PAVIMENTO | PEÇAS DO TELHADO



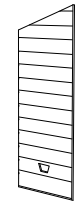
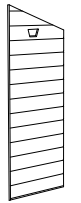

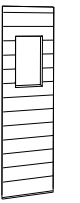
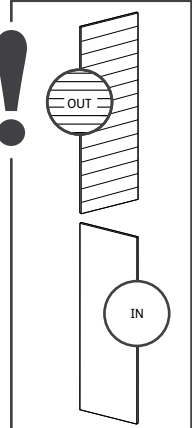

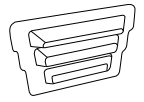
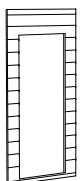
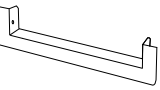






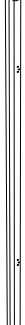

FLOOR PARTS | ÉLÉMENTS DU PLANCHER | PARTES DEL SUELO | BODENTEILE | VLOERPANELEN | COMPONENTI DEL PAVIMENTO | PEÇAS DO CHÃO



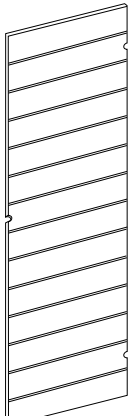


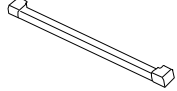

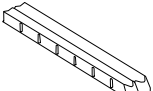
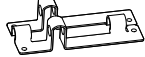
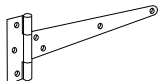

WINDOW PARTS | PIÈCES DE LA FENÊTRE | PARTES DE LA VENTANA | FENSTERELEMENTE | VENSTERONDERDELEN | COMPONENTI DELLA FINESTRA | PEÇAS DA JANELA

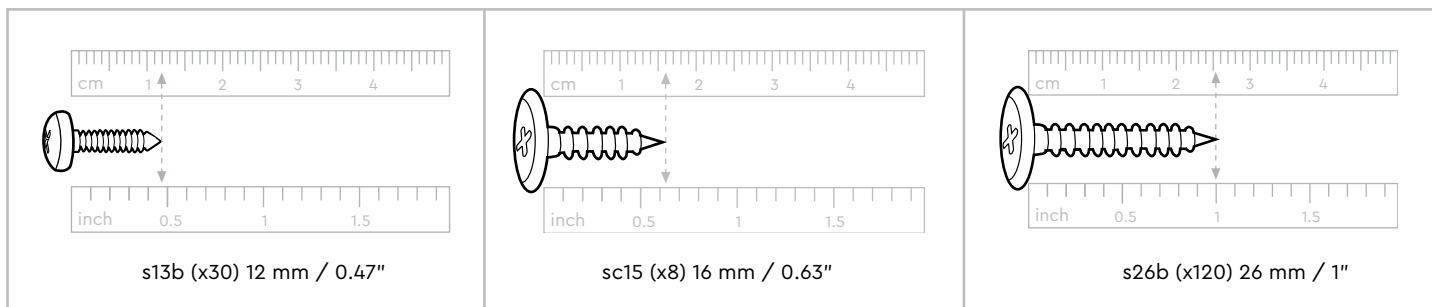


WALL PARTS | PIÈCES DES MURS | PARTES DE LAS PAREDES | WANDELEMENTE | MUURONDERDELEN | COMPONENTI DELLA PARETE | PAINÉIS LATERAIS

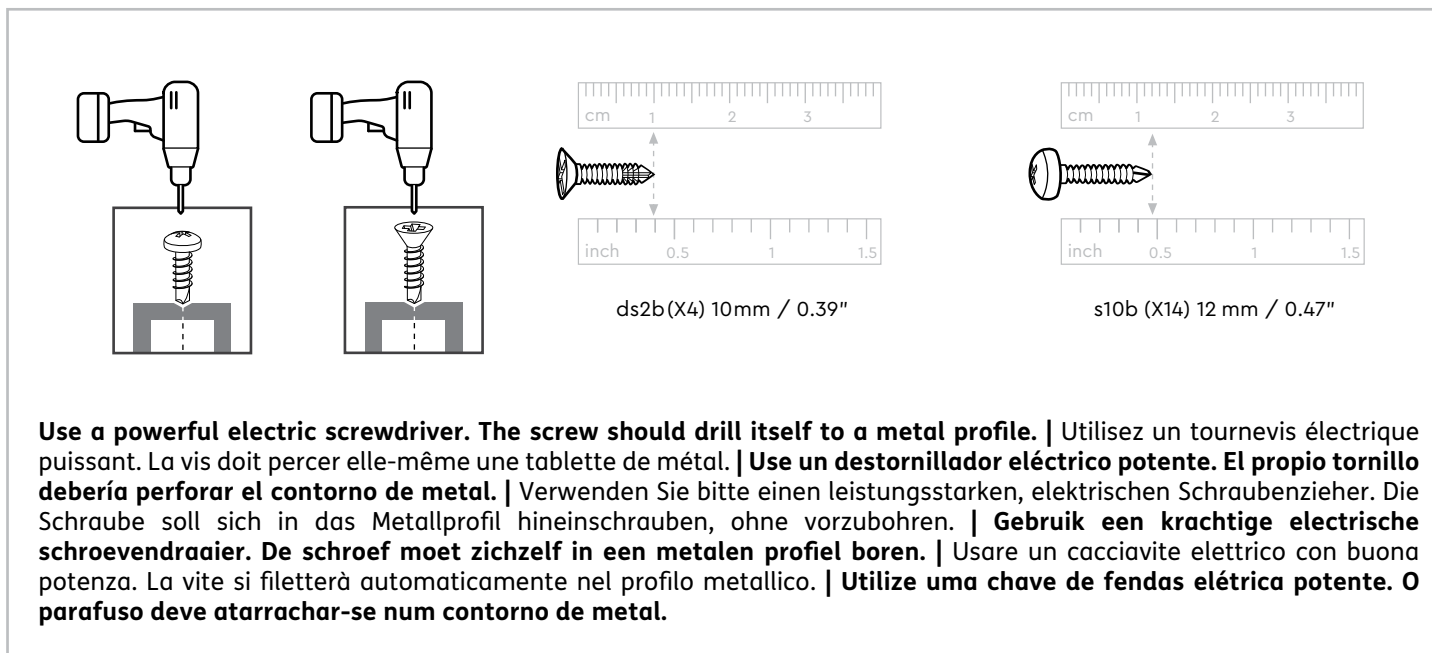
 MPSL (x1)	 MPSR (x1)	 MPB (x2)	 MPW (x1)		
 uwf (x1)	 v (x2)		 MPF (x1)		
 lwf (x1)					
 M3S (x1)			 M1H (x1)		
 H1P (x1)	 H1T (x1)	 C2C (x2)	 C3C (x2)	 rewf (x1)	 lewf (x1)

DOOR PARTS | PIÈCES DE LA PORTE | TÜRELEMENTE | PARTES DE LA PUERTA | DEURONDERDELEN | COMPONENTI DELLA PORTA | PEÇAS DAS PORTAS

 MSD (x1)	 ldf (x1)	 rdf (x1)	 uldf (x2)	 smdb (x1)
			 dc (x3)	 smdl (x1)
			 dh (x2)	 smdp (x1)



SELF-DRILLING SCREW | VIS AUTO-FOREUSE | TORNILLO DE AUTO-ATORNILLADO | SELBSTBOHRENDE SCHRAUBE | ZELF TAPPENDE SCHROEF | VITI AUTOFILETTANTI | PARAFUSO AUTORROSCANTE

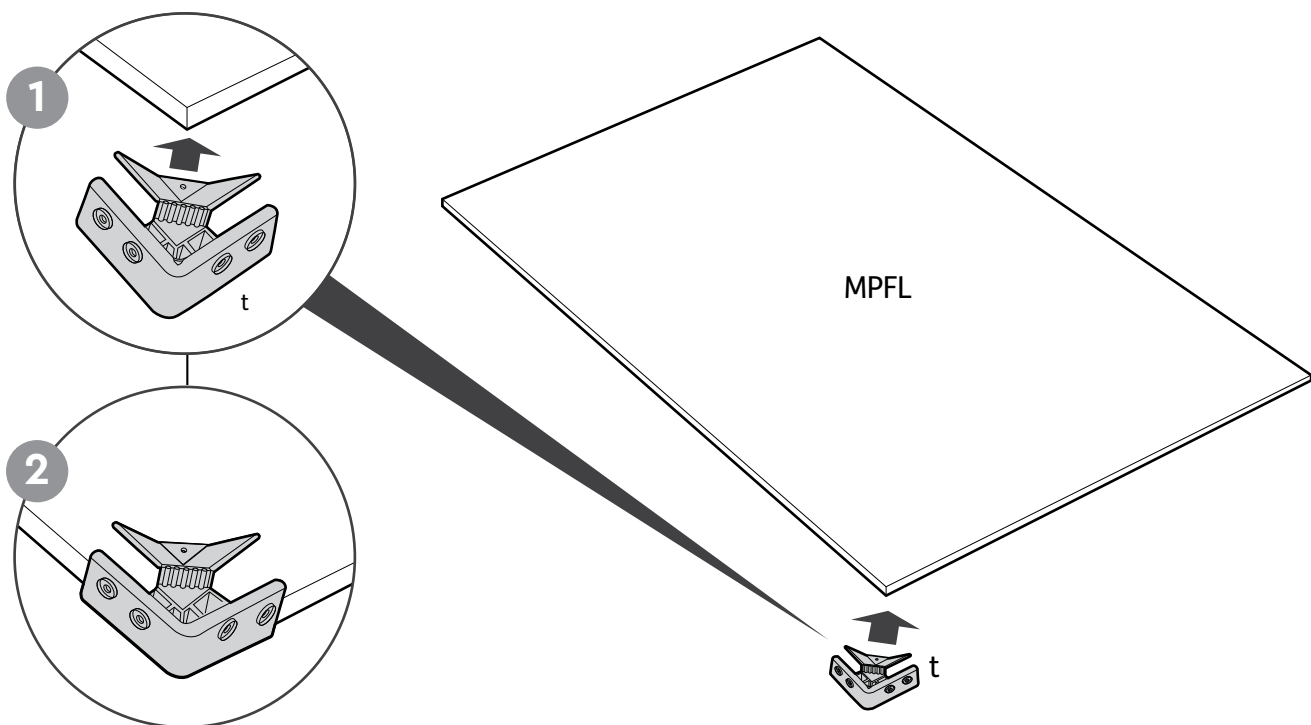



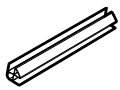

Packaging may contain some additional small parts for use as spare parts | L'emballage peut contenir de petites pièces supplémentaires à utiliser comme pièces de rechange | El envoltorio puede contener algunas piezas pequeñas adicionales que se pueden utilizar como repuestos | In der Verpackung können kleine Zusatzteile enthalten sein, die als Ersatzteile genutzt werden können | De verpakking kan een aantal kleine extra onderdelen bevatten, die als reserveonderdeel gebruikt kunnen worden | L'imballo potrebbe contenere piccoli componenti supplementari da utilizzare come ricambistica | A embalagem pode conter algumas pequenas peças adicionais para utilização como peças de reposição

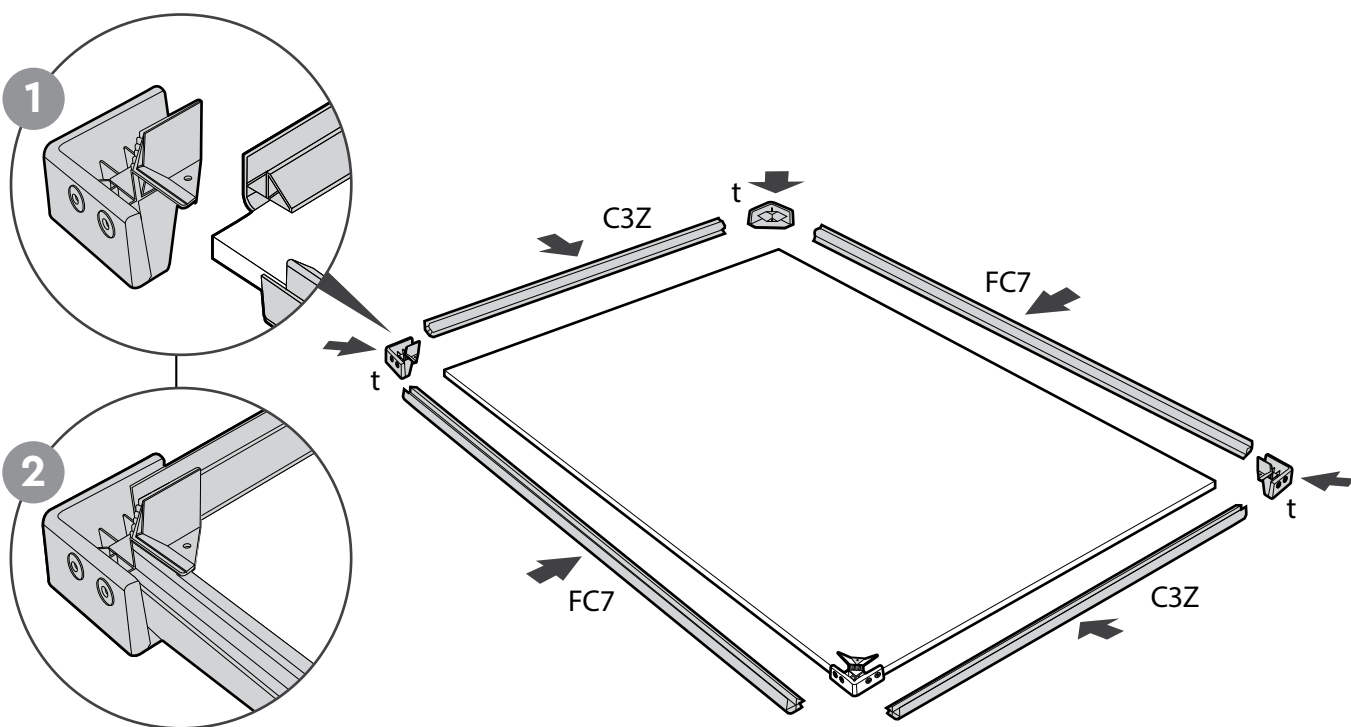
NOTE: Due to variations in production, the actual assembled size may vary slightly from the specified dimensions.
REMARQUE: En raison de variantes dans la production, la taille de montage réelle peut différer quelque peu des dimensions indiquées.
NOTA: debido a las variaciones en la producción, el tamaño real al montarlo puede variar ligeramente con respecto a las dimensiones especificadas.
BITTE BEACHTEN: Aufgrund von Abweichungen in der Herstellung kann die tatsächliche Größe leicht von den angegebenen Maßen abweichen.
LET OP: vanwege afwijkingen in de productie kan de werkelijke afmeting na montage een klein beetje afwijken van de opgegeven afmetingen
NOTA: A causa di variazioni nella produzione, le dimensioni effettive del prodotto assemblato potrebbero variare leggermente da quelle indicate
NOTA: Devido a variações na produção o tamanho real da montagem poderá variar ligeiramente das dimensões especificadas.

FLOOR ASSEMBLY | MONTAGE DU SOL | ARMADO DEL PISO | MONTAGE DER BODENPLATTE | VLOERPANELEN | ASSEMBLAGGIO DEL PAVIMENTO | MONTAGEM DO PISO

1 |  MPFL (x1) |  t (x1)

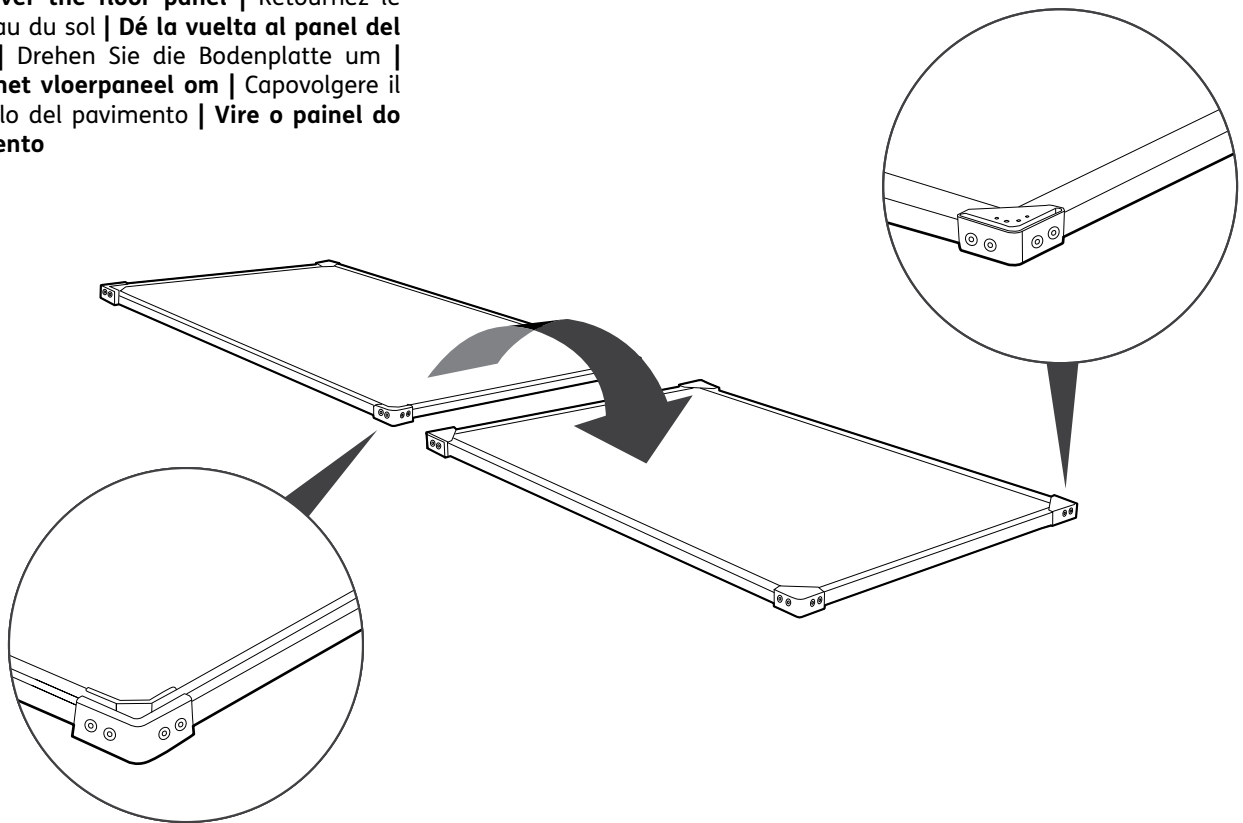


2 |  FC7 (x2) |  C3Z (x2) |  t (x3)




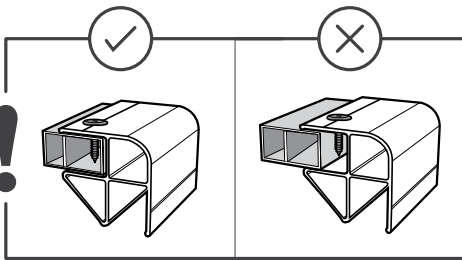
3

Turn over the floor panel | Retournez le panneau du sol | **Dé la vuelta al panel del suelo** | Drehen Sie die Bodenplatte um | **Draai het vloerpaneel om** | Capovolgere il pannello del pavimento | **Vire o painel do pavimento**

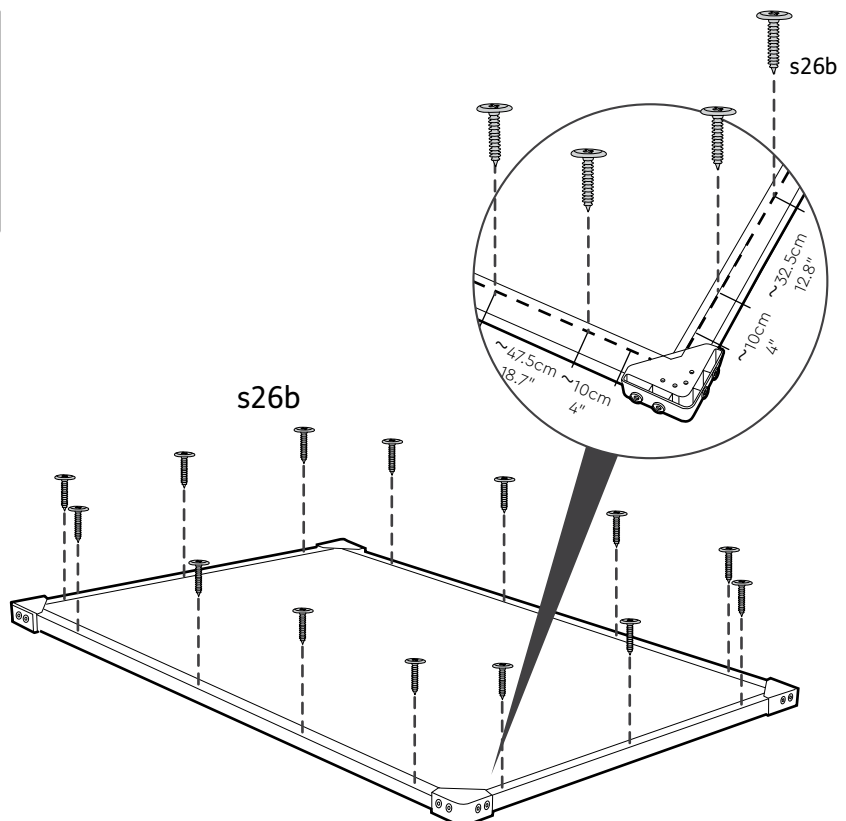


4

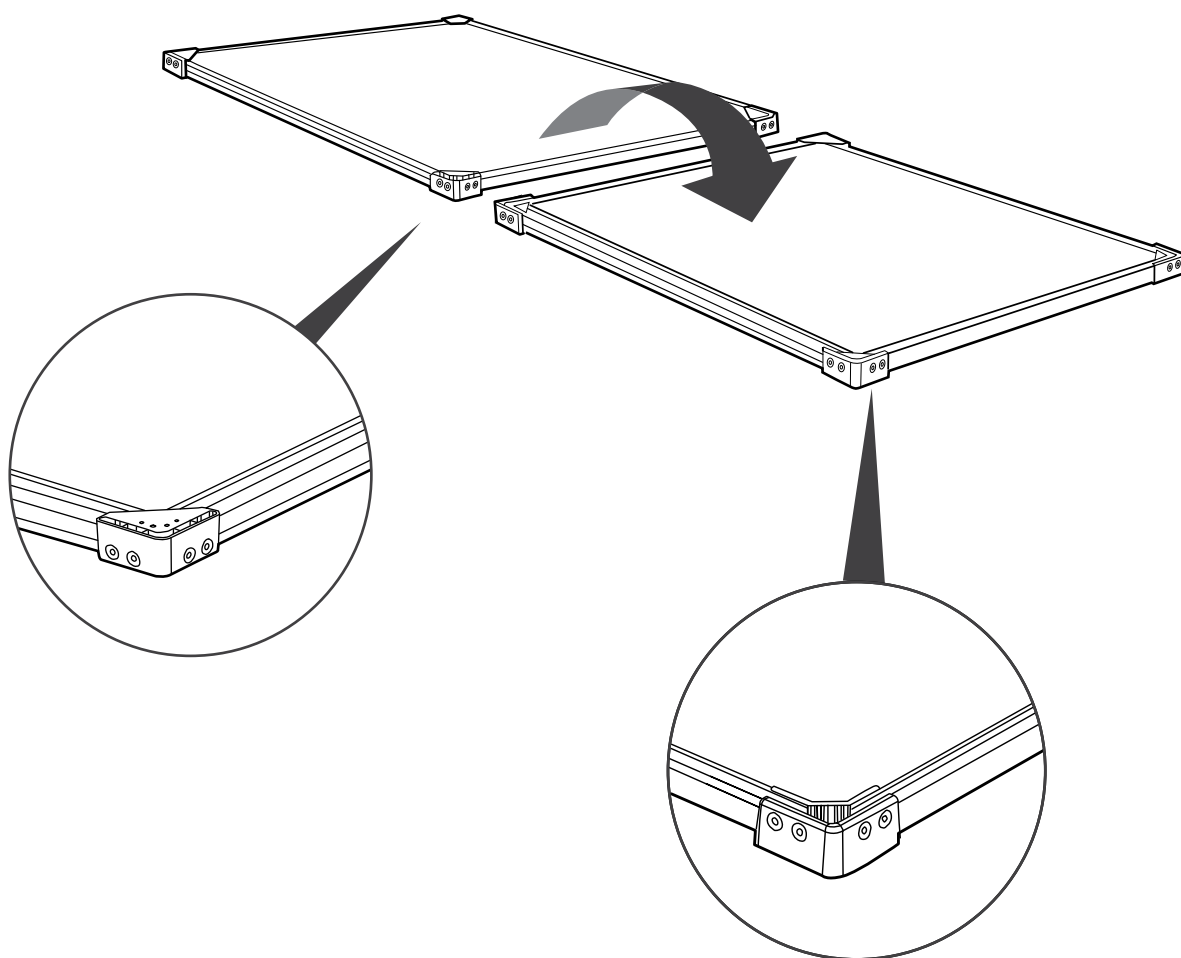
 s26b (x14)



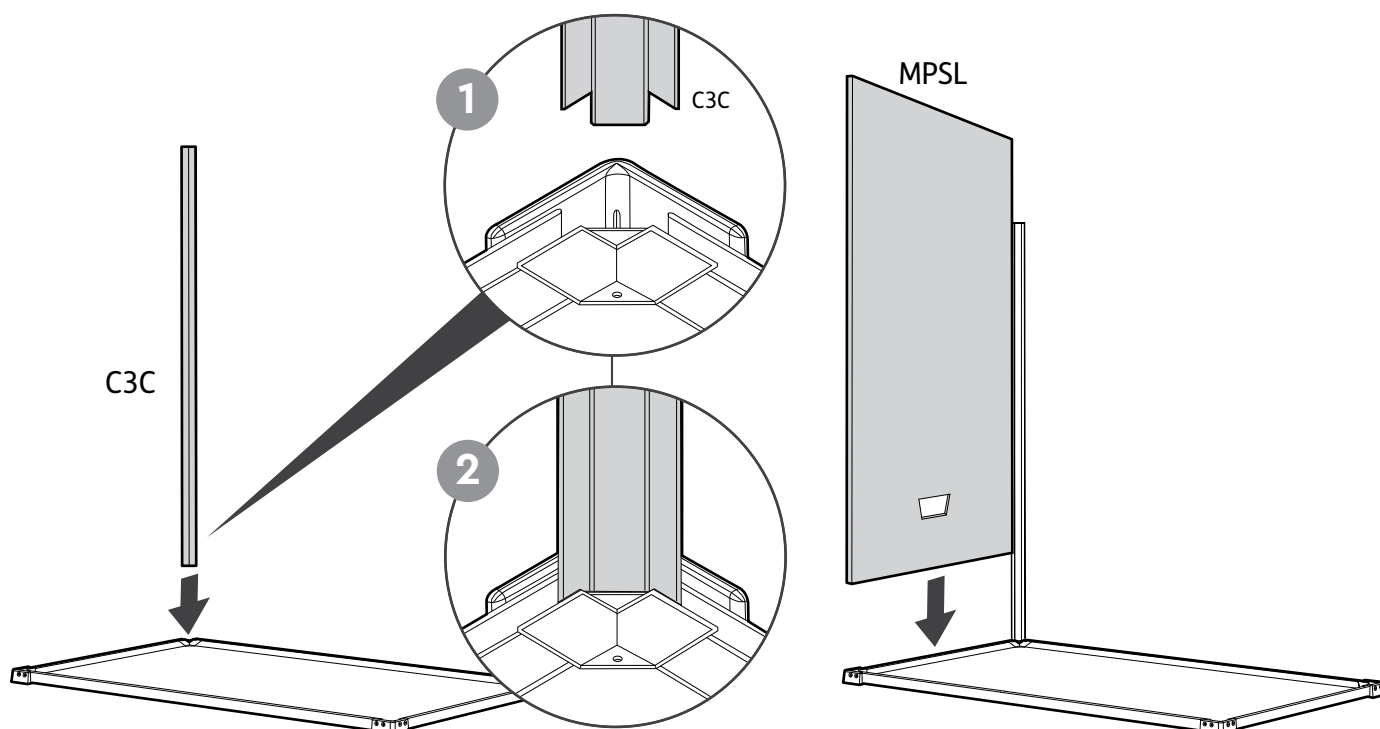
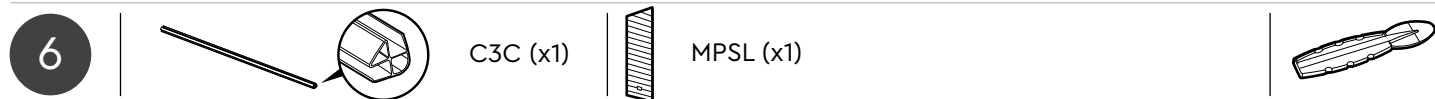
Fully fit the panel inside the profile | Fixez entièrement le panneau dans la découpe | **Coloque completamente el panel dentro del perfil** | Passen Sie das Panel genau und akkurat in das Profil ein | **Plaats het paneel volledig in het profiel** | Inserire correttamente il pannello all'interno dei profili | **Encaixe totalmente o painel dentro do contorno**



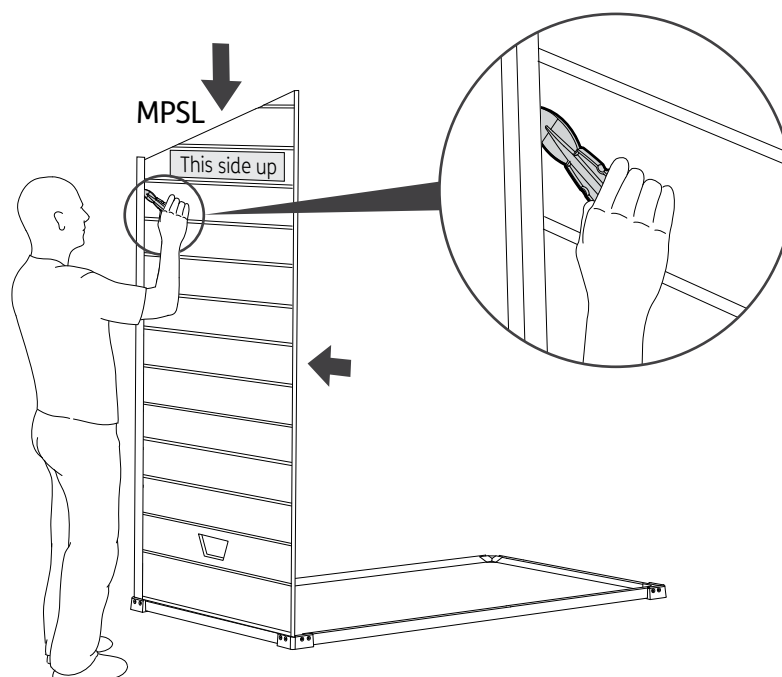
Turn over the floor panel | Retournez le panneau du sol | **Dé la vuelta al panel del suelo** | Drehen Sie die Bodenplatte um | **Draai het vloerpaneel om** | Capovolgere il pannello del pavimento | **Vire o painel do pavimento**



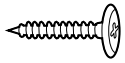
WALL ASSEMBLY | MONTAGE DU MUR | ARMADO DE PAREDES | MONTAGE DER WÄNDE | MONTAGE VAN DE MUREN | ASSEMBLAGGIO DELLE PARETI | MONTAGEM DA PAREDE



Use spatula (part “SPA”) for easier insertion of panel into profile. | Utilisez la spatule (partie “SPA”) pour une meilleure insertion du panneau dans le profil. | Utilice una espátula (pieza “SPA”) para una mejor inserción del panel en el perfil. | Benutzen Sie den Spachtel (Bezeichnung „SPA“), um die Platten leichter in die Nut einführen zu können. | Gebruik spatel (onderdeel SPA) voor het gemakkelijk invoeren van het paneel in het profiel. | Utilizzare la spatola (parte SPA) per inserire il pannello più facilmente nel profilo. | Utilize uma espátula (peça “SPA”) para facilitar a inserção do painel no perfil.



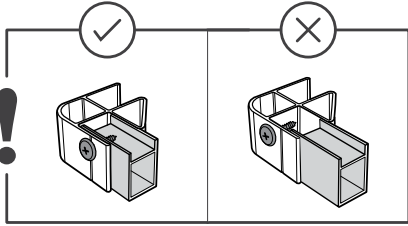
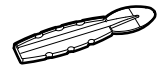
7



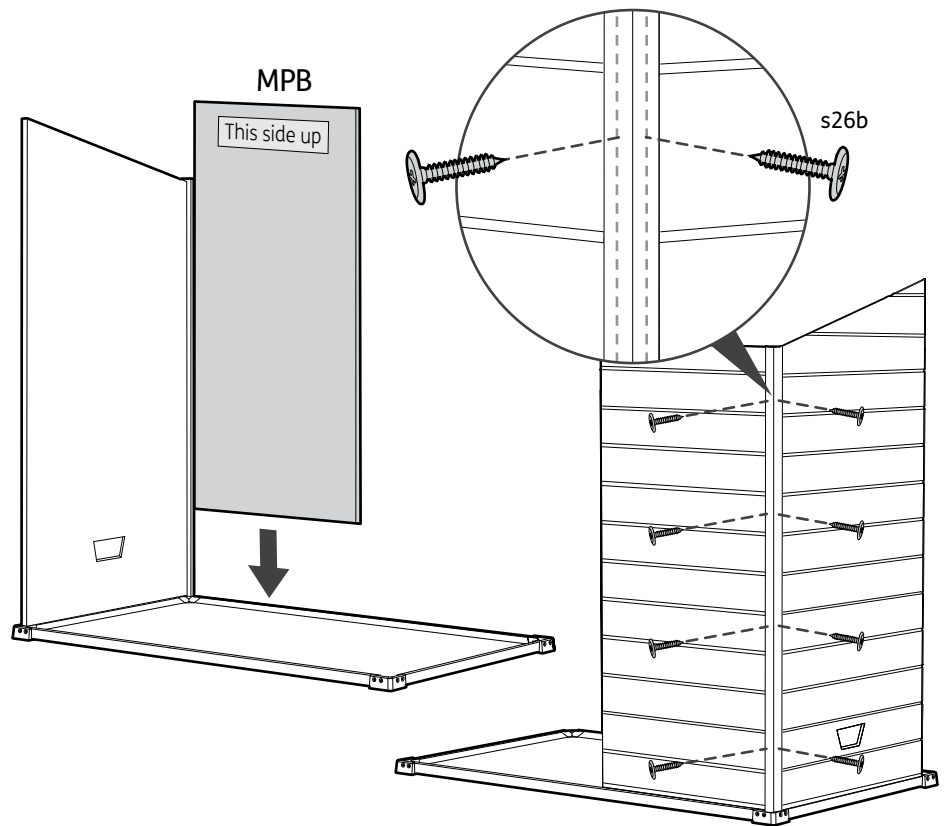
s26b (x8)



MPB (x1)



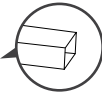
Fully fit the panel inside the profile
 | Fixez entièrement le panneau dans
 la découpe | **Coloque complètement
 el panel dentro del perfil** | Passen Sie
 das Panel genau und akkurat in das
 Profil ein | **Plaats het paneel volledig
 in het profiel** | Inserire correttamente
 il pannello all'interno dei profili |
**Encaixe totalmente o painel dentro
 do contorno**



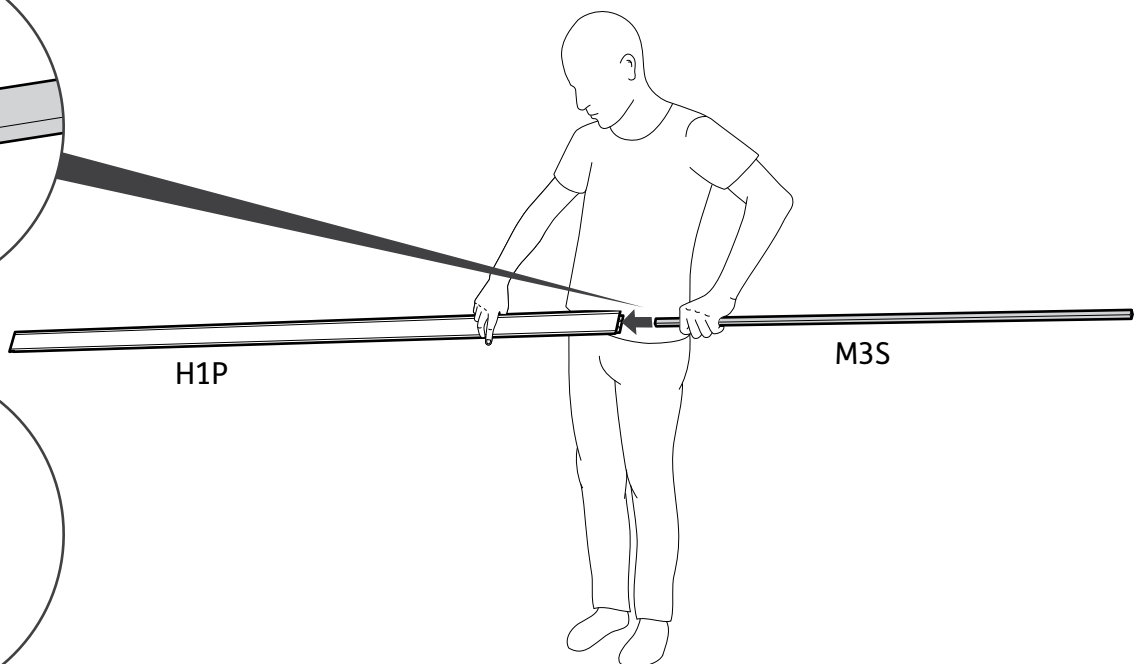
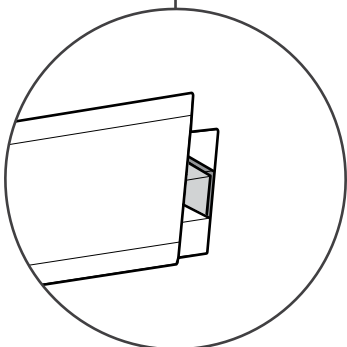
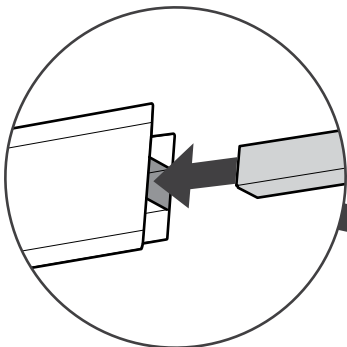
8



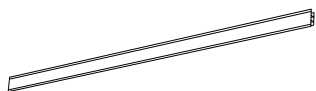
H1P (x1)



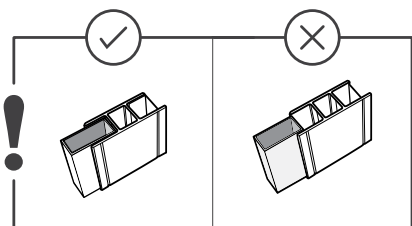
M3S (x1)



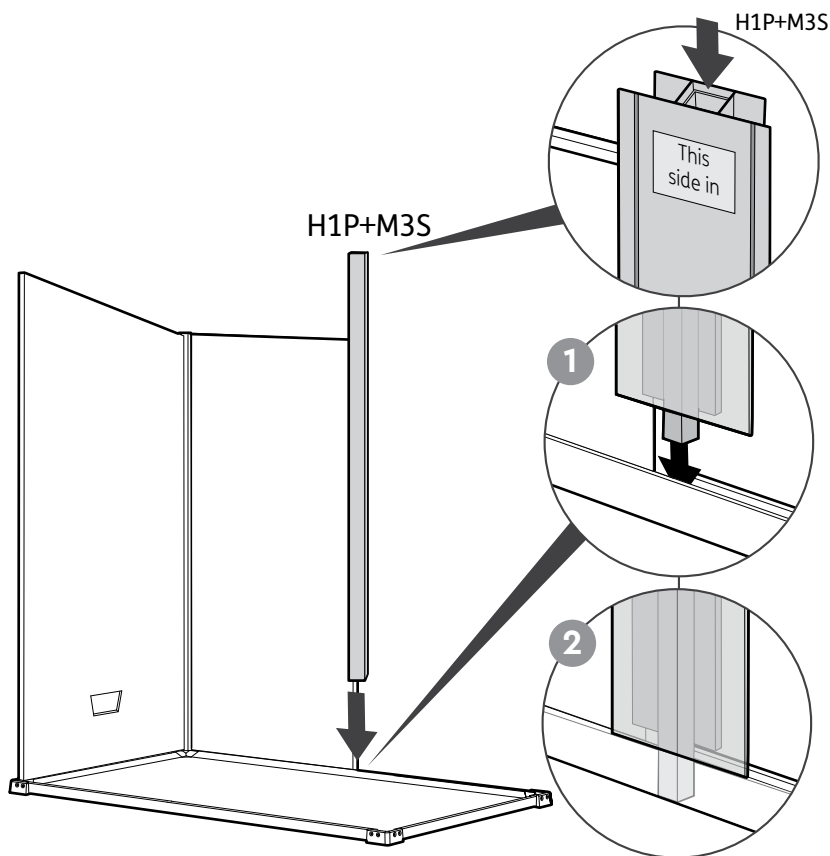
9



H1P+M3S (x1)



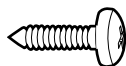
Fully fit the panel inside the profile
 | Fixez entièrement le panneau dans la découpe | **Coloque completamente el panel dentro del perfil** | Passen Sie das Panel genau und akkurat in das Profil ein | **Plaats het paneel volledig in het profiel** | Inserire correttamente il pannello all'interno dei profili | **Encaixe totalmente o painel dentro do contorno**



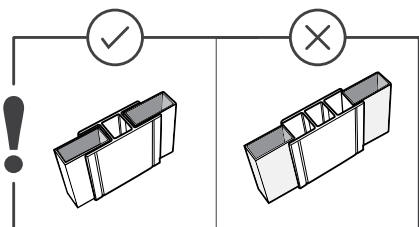
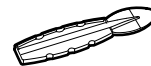
10



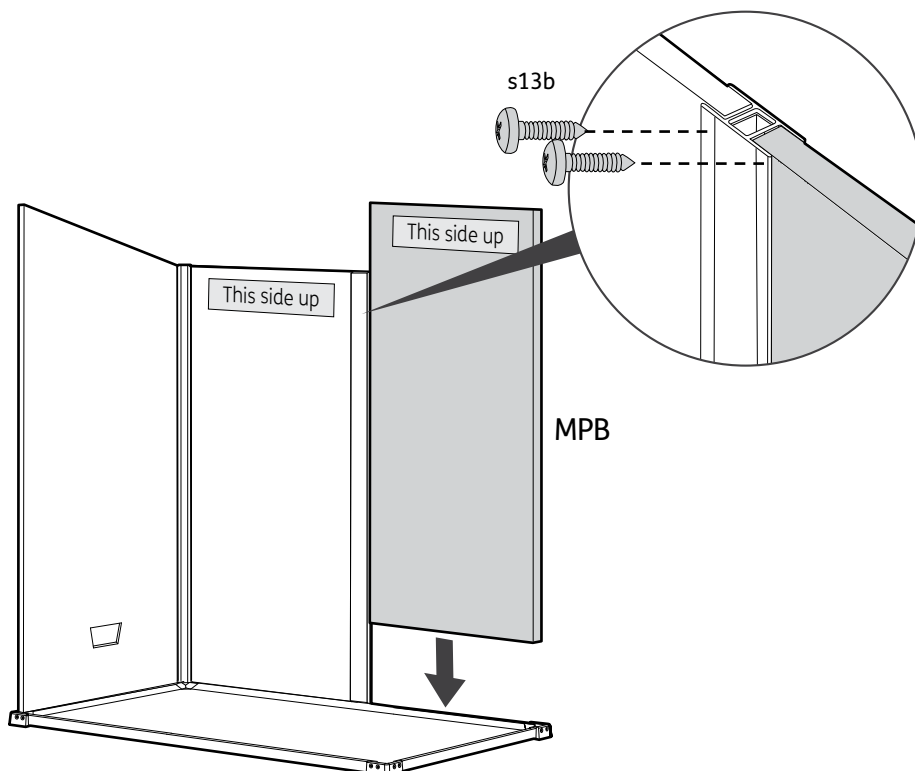
MPB (x1)

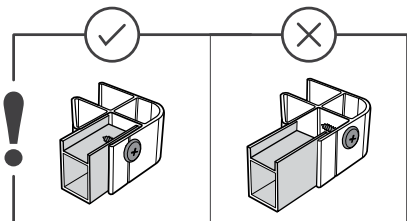


s13b (x2)

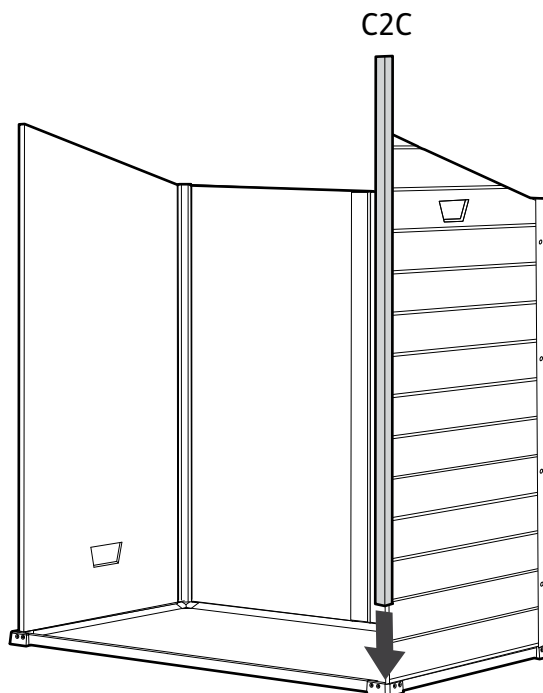
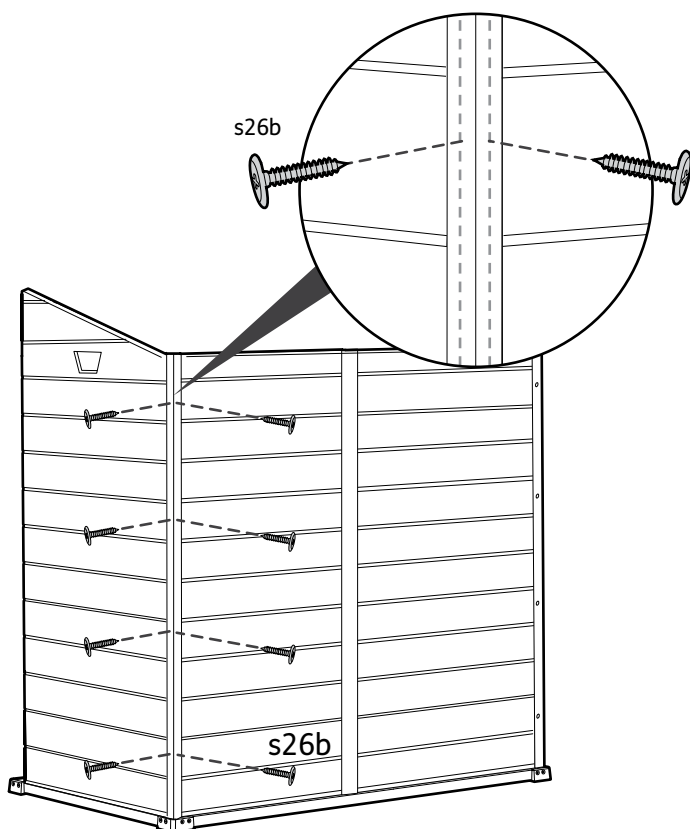
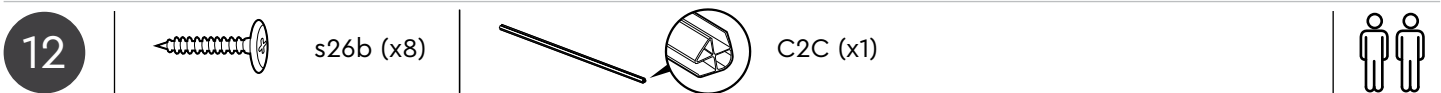
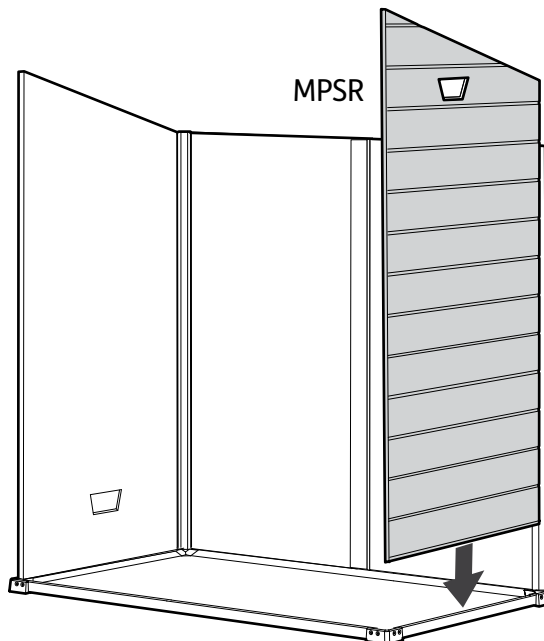
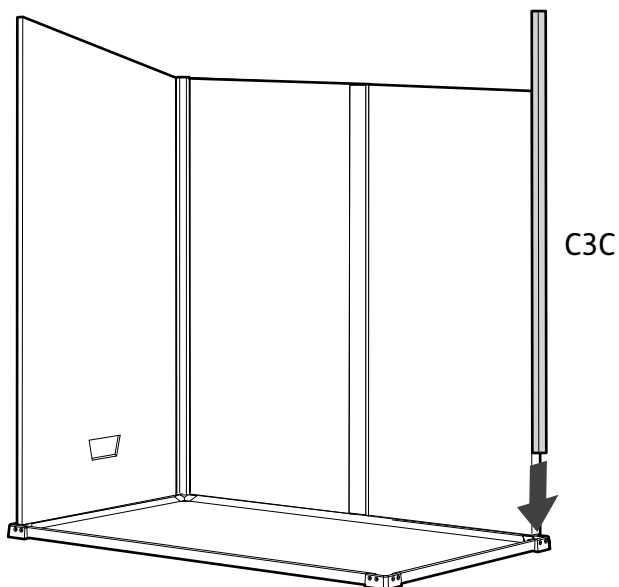


Fully fit the panel inside the profile
 | Fixez entièrement le panneau dans la découpe | **Coloque completamente el panel dentro del perfil** | Passen Sie das Panel genau und akkurat in das Profil ein | **Plaats het paneel volledig in het profiel** | Inserire correttamente il pannello all'interno dei profili | **Encaixe totalmente o painel dentro do contorno**





Fully fit the panel inside the profile | Fixez entièrement le panneau dans la découpe | Coloque completamente el panel dentro del perfil | Passen Sie das Panel genau und akkurat in das Profil ein | Plaats het paneel volledig in het profiel | Inserire correttamente il pannello all'interno dei profili | Encaixe totalmente o painel dentro do contorno



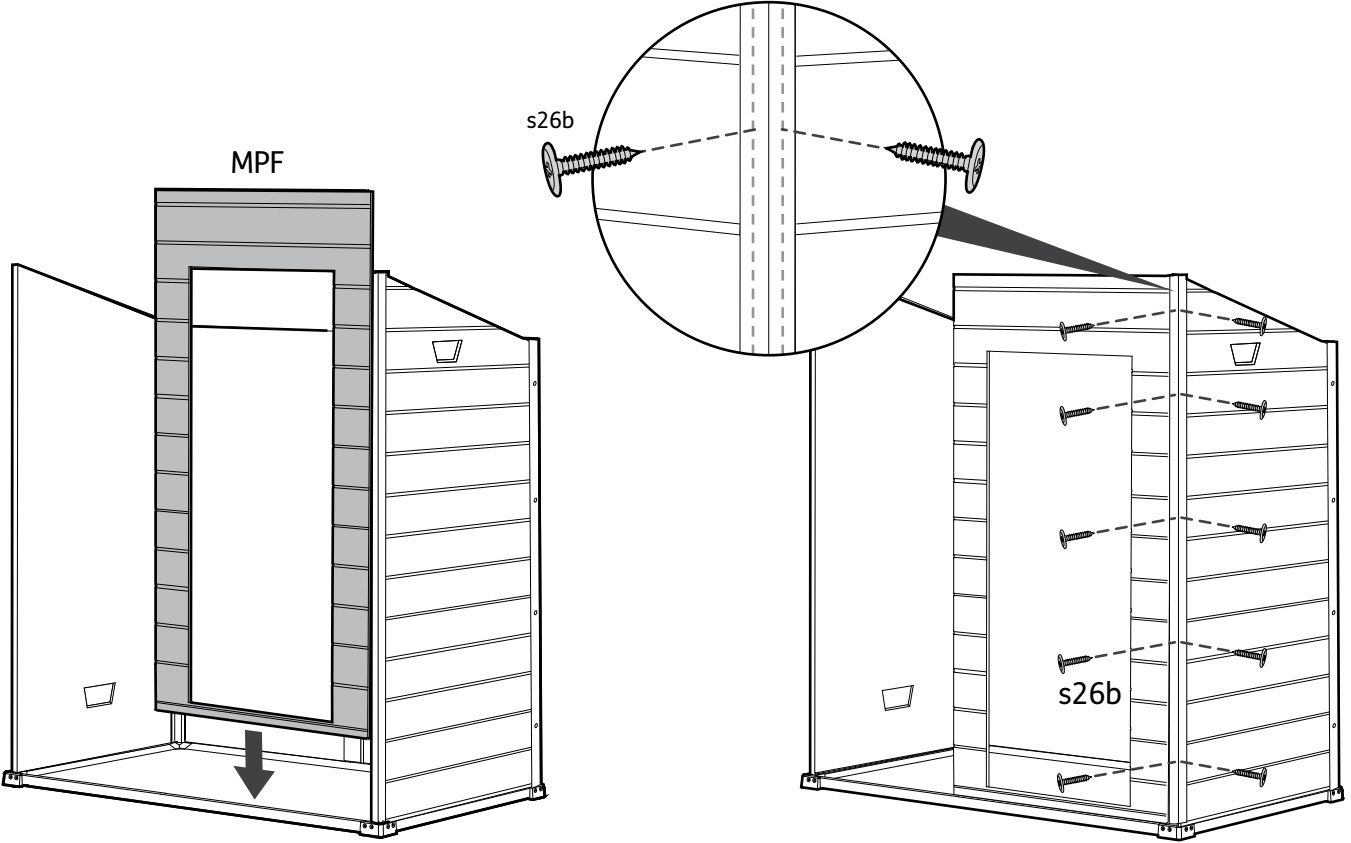
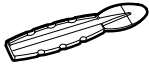
13



MPF (x1)



s26b (x10)



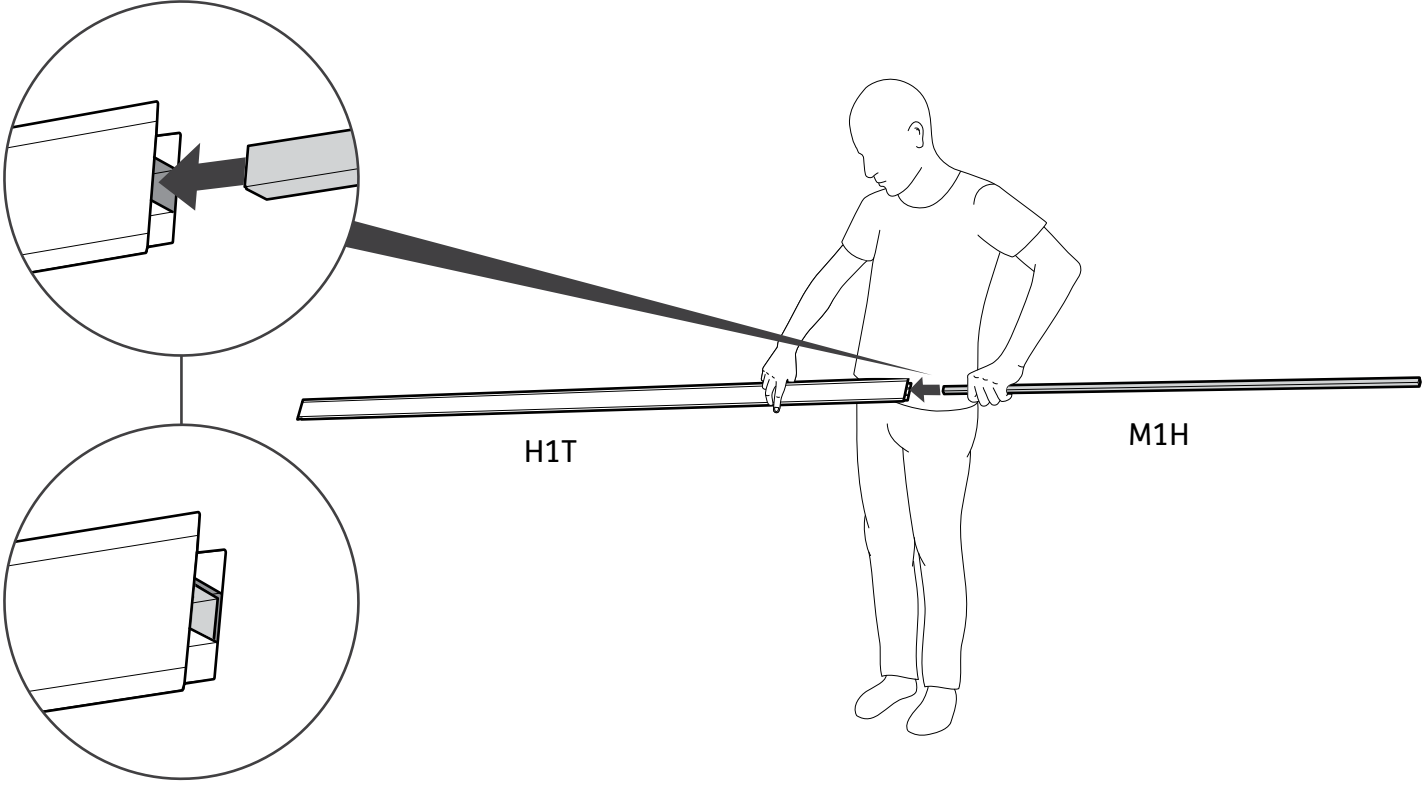
14



H1T (x1)



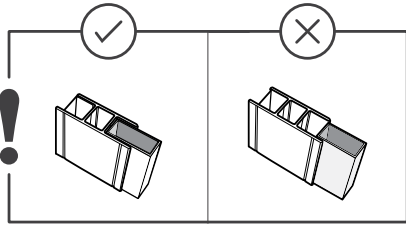
M1H (x1)



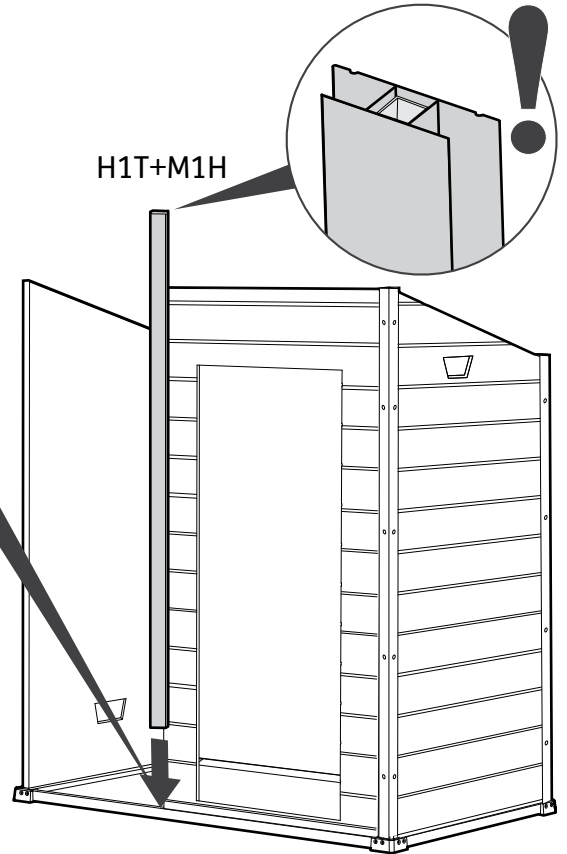
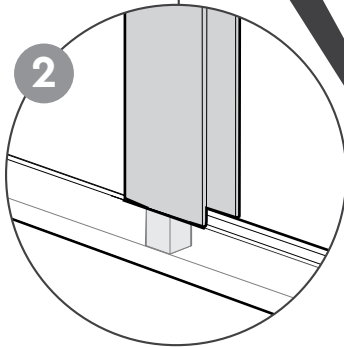
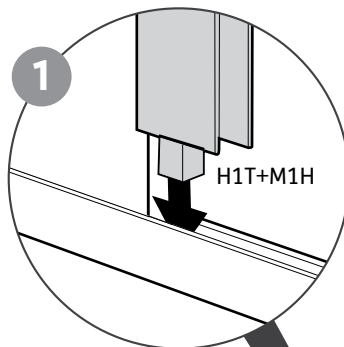
15



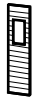
H1T+M1H (x1)



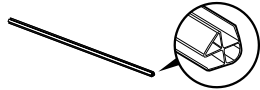
Fully fit the panel inside the profile | Fixez entièrement le panneau dans la découpe | **Coloque completamente el panel dentro del perfil** | Passen Sie das Panel genau und akkurat in das Profil ein | **Plaats het paneel volledig in het profiel** | Inserire correttamente il pannello all'interno dei profili | **Encaixe totalmente o painel dentro do contorno**



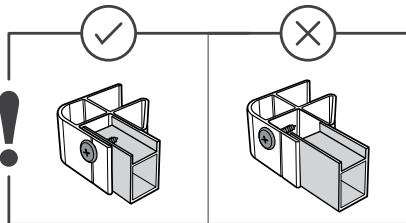
16



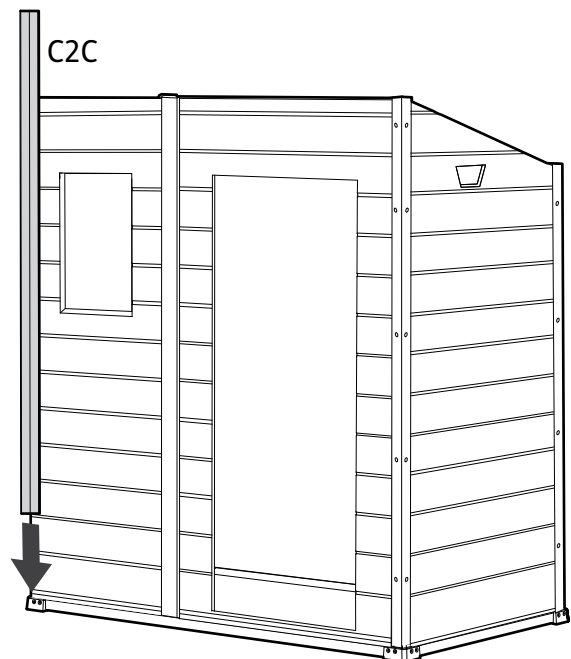
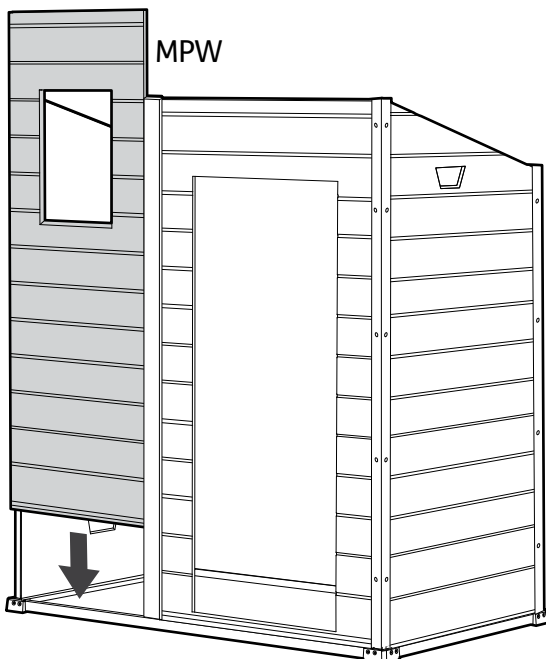
MPW (x1)



C2C(x1)



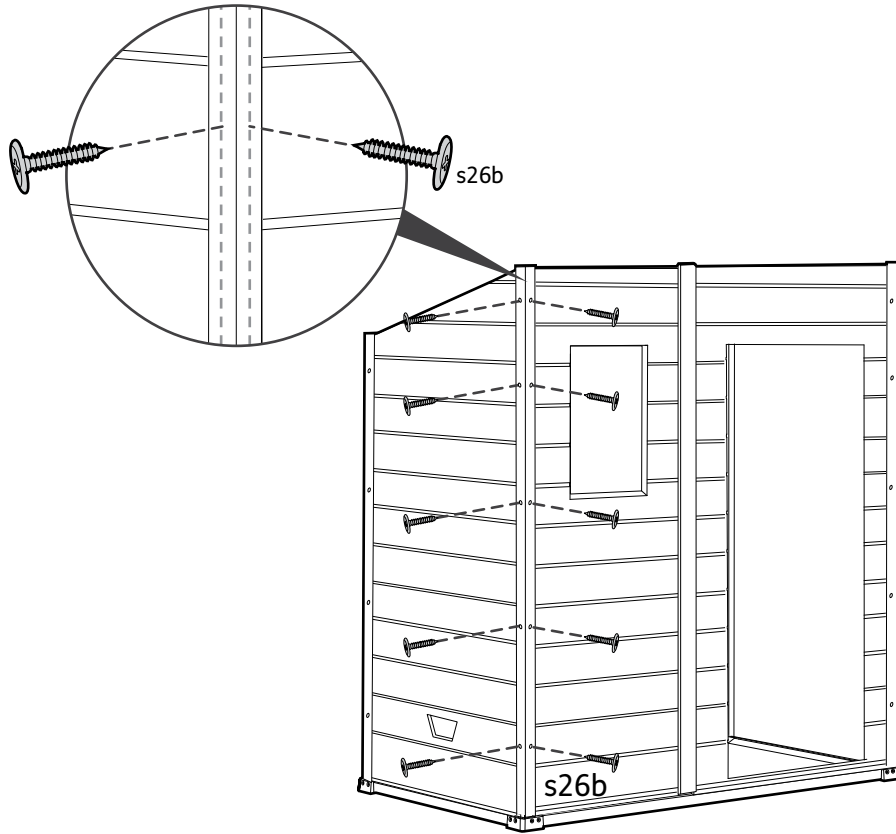
Fully fit the panel inside the profile | Fixez entièrement le panneau dans la découpe | **Coloque completamente el panel dentro del perfil** | Passen Sie das Panel genau und akkurat in das Profil ein | **Plaats het paneel volledig in het profiel** | Inserire correttamente il pannello all'interno dei profili | **Encaixe totalmente o painel dentro do contorno**



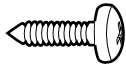
17



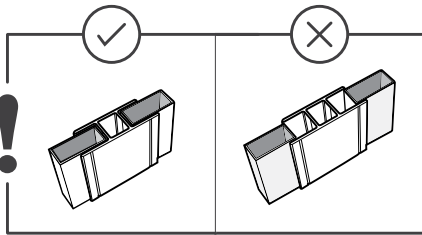
s26b (x10)



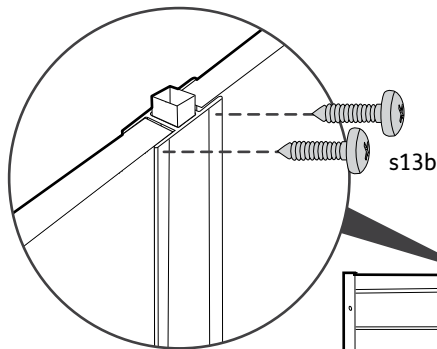
18



s13b (x2)



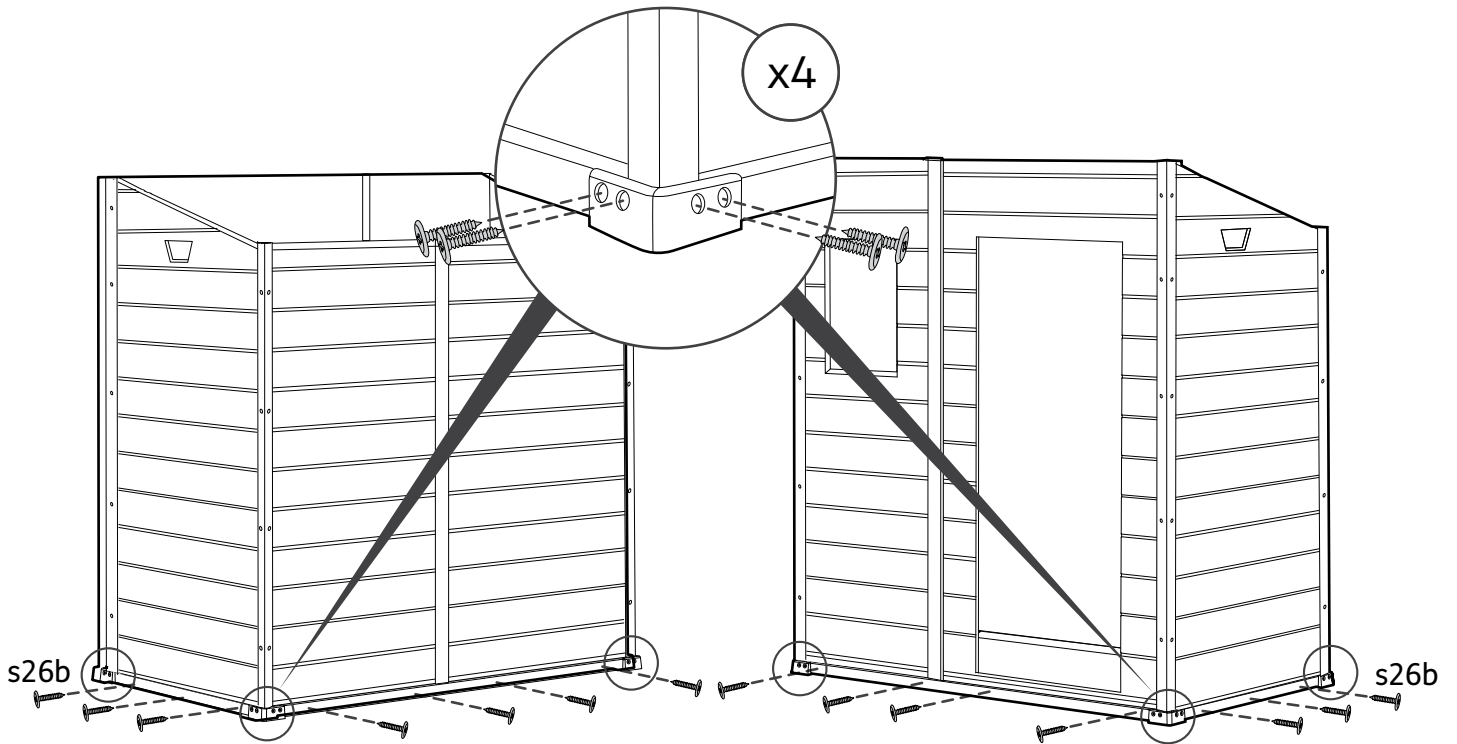
Fully fit the panel inside the profile
 | Fixez entièrement le panneau dans
 la découpe | **Coloque completamente
 el panel dentro del perfil** | Passen Sie
 das Panel genau und akkurat in das
 Profil ein | **Plaats het paneel volledig
 in het profiel** | Inserire correttamente
 il pannello all'interno dei profili |
**Encaixe totalmente o painel dentro
 do contorno**



19

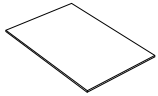


s26b (x30)



ROOF ASSEMBLY | MONTAGE DU TOIT | ARMADO DEL TECHO | DACHMONTAGE | DAKMONTAGE | ASSEMBLAGGIO DEL TETTO | MONTAGEM DO TELHADO

20



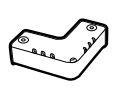
MPR (x1)



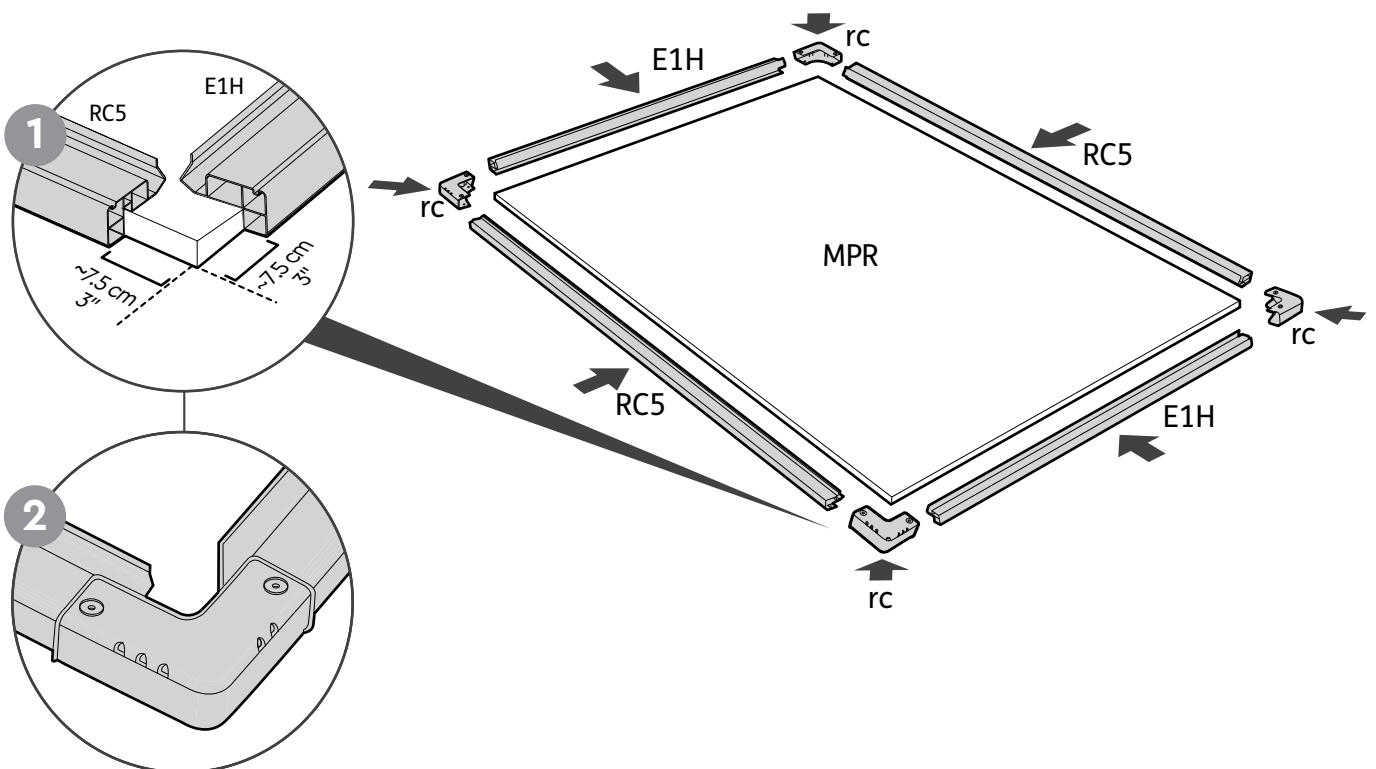
RC5 (x2)



E1H (x2)



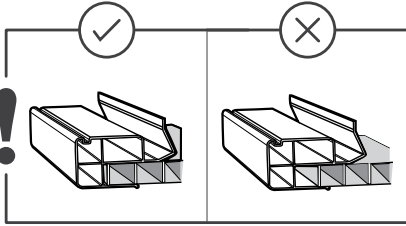
rc (x4)



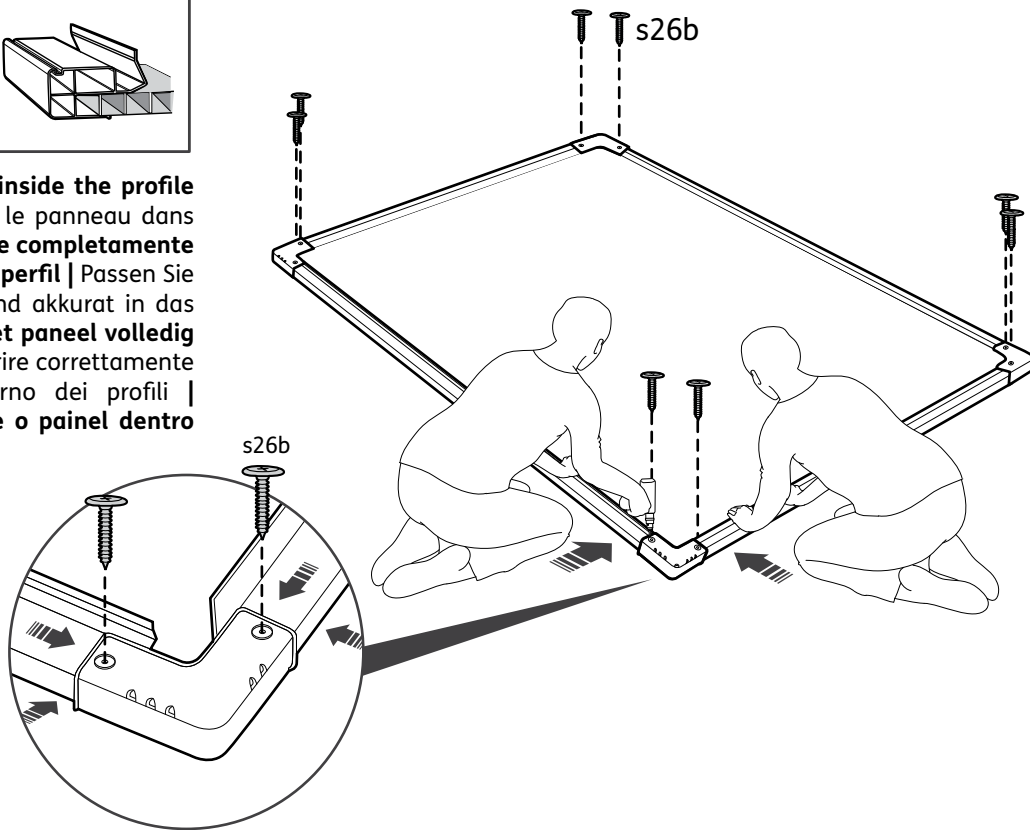
21



s26b (x8)

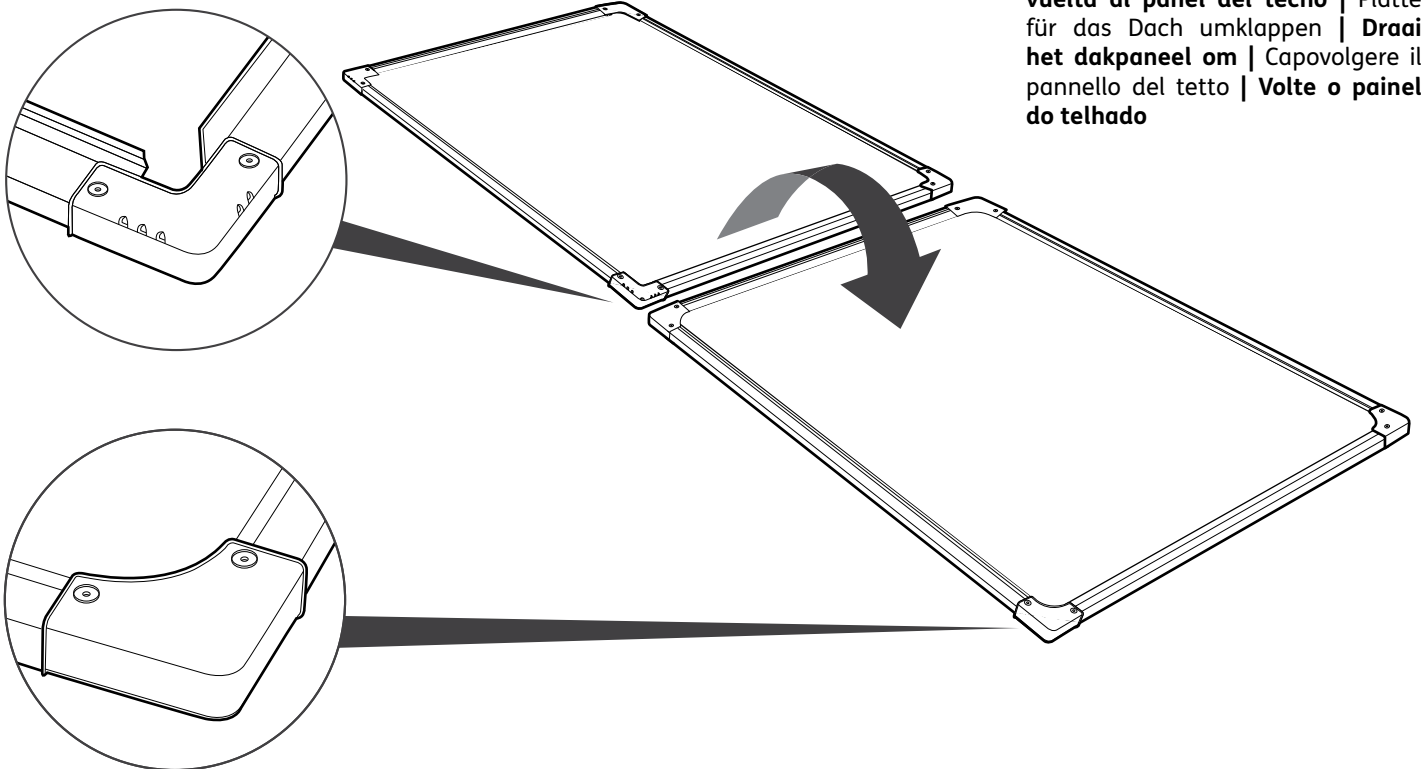


Fully fit the panel inside the profile | Fixez entièrement le panneau dans la découpe | **Coloque completamente el panel dentro del perfil** | Passen Sie das Panel genau und akkurat in das Profil ein | **Plaats het paneel volledig in het profiel** | Inserire correttamente il pannello all'interno dei profili | **Encaixe totalmente o painel dentro do contorno**

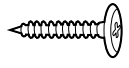


22

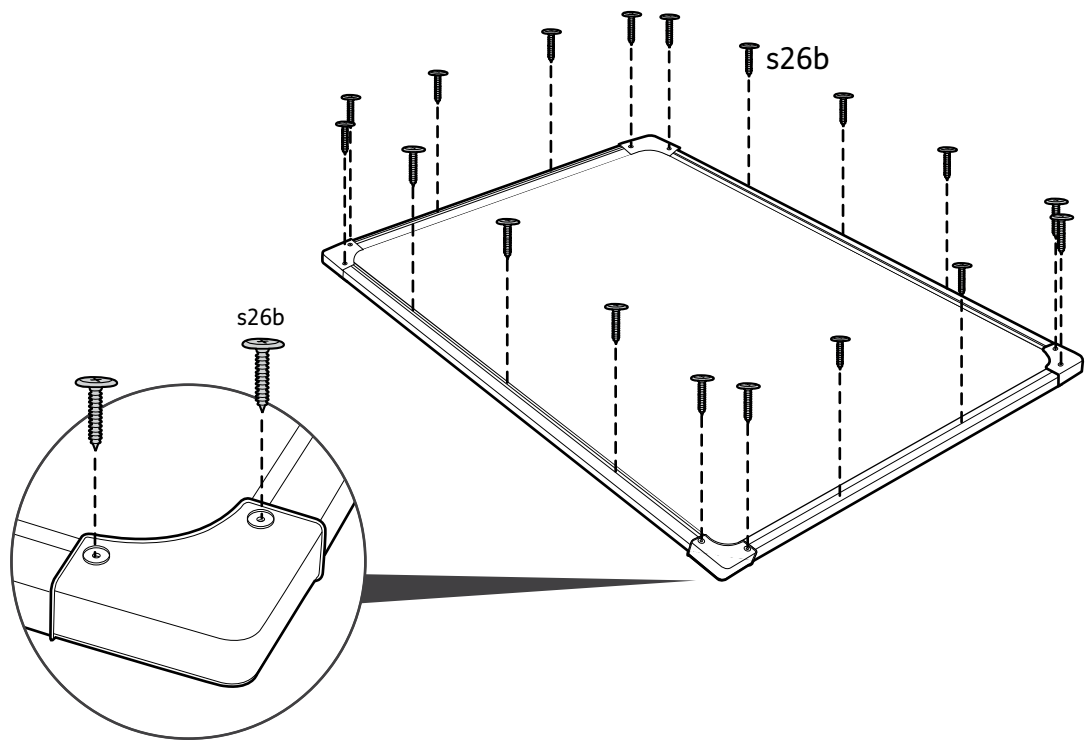
Turn over the roof panel | Retourner le panneau supérieur | **Dele la vuelta al panel del techo** | Platte für das Dach umklappen | **Draai het dakpaneel om** | Capovolgere il pannello del tetto | **Volte o painel do telhado**



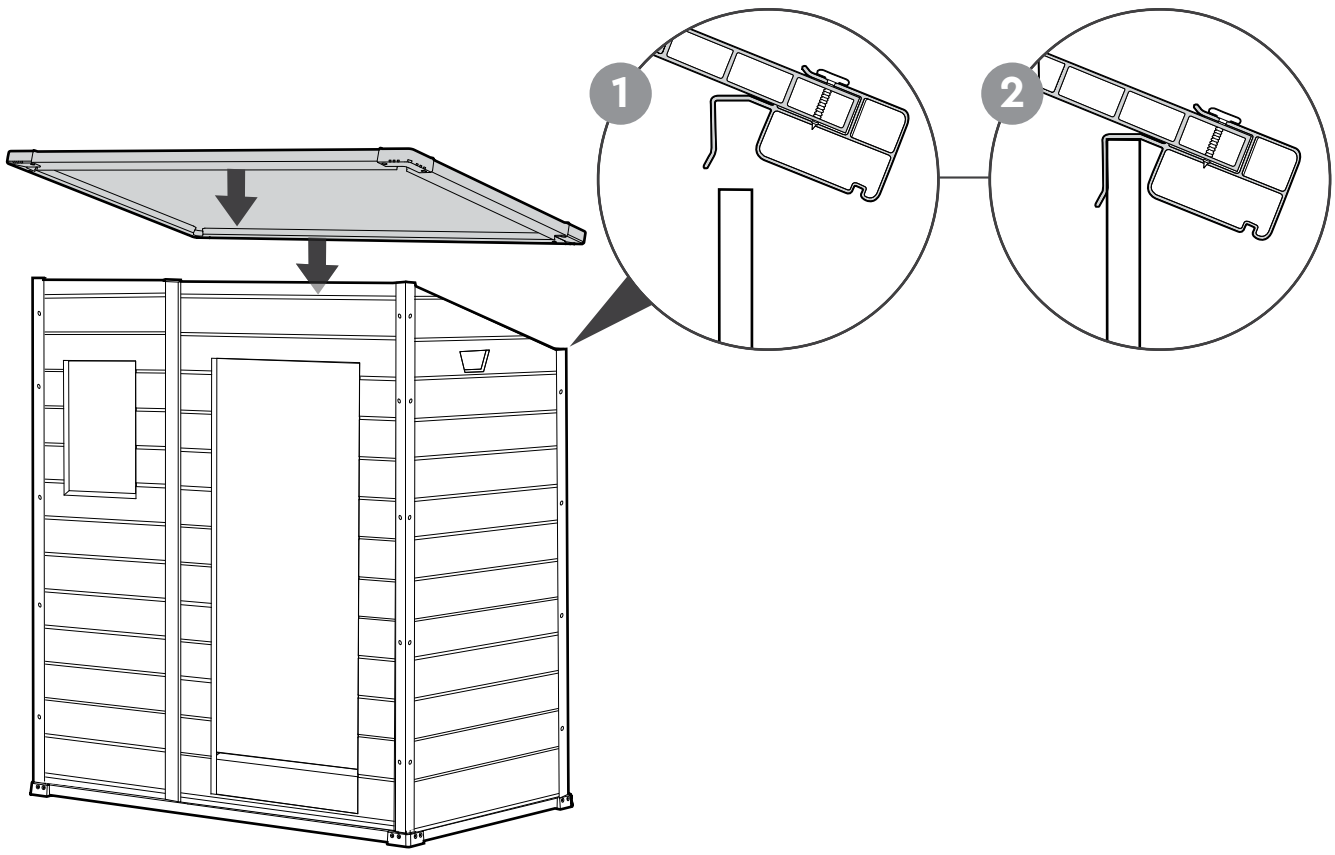
23

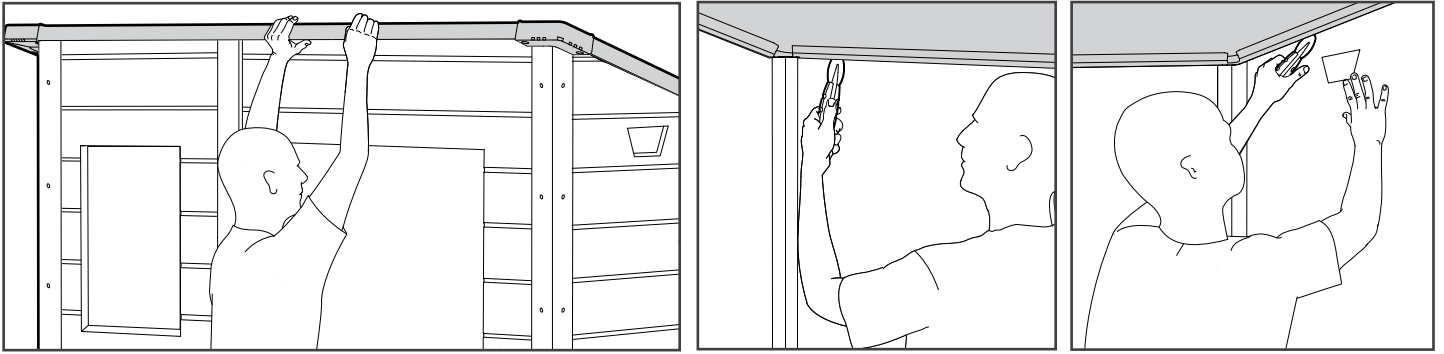
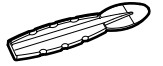


s26b (x18)

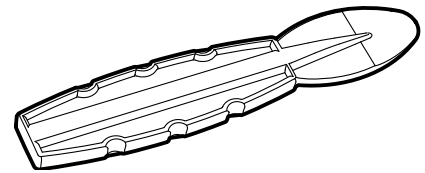


24

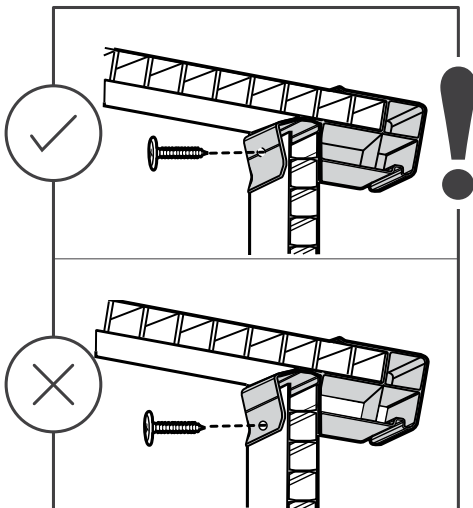




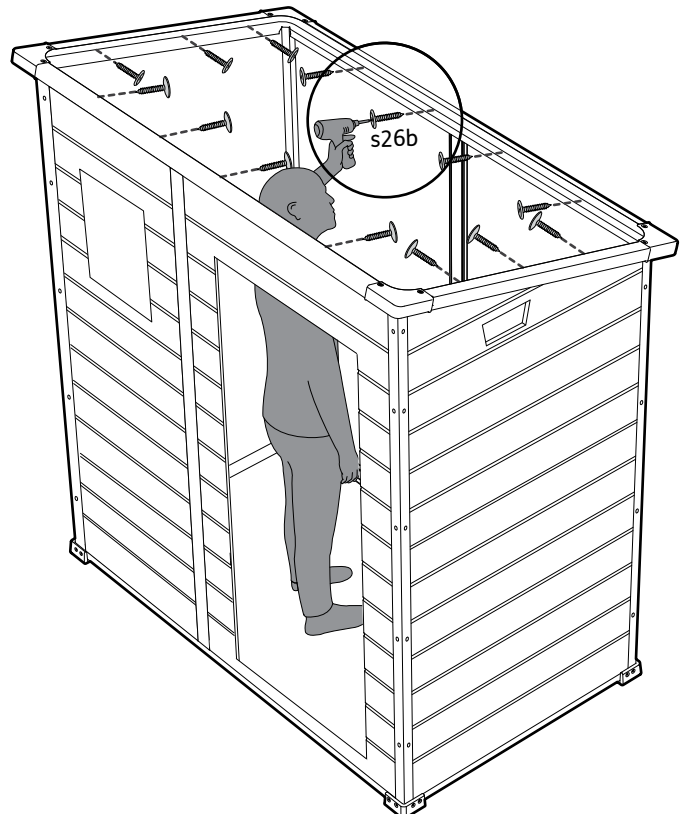
Ensure roof is set fully down; use spatula as shown in the figure
 | Assurez-vous que le toit est bien entièrement posé ; utilisez la spatule comme le montre la figure | **Asegúrese de que el techo esté completamente encajado abajo; utilice la espátula como lo muestra la figura** | Vergewissern Sie sich, dass das Dach vollständig aufgesetzt ist; Benutzen Sie den Spachtel wie in der Zeichnung dargestellt | **Verzeker u ervan dat het dak volledig naar beneden is; Gebruik het spatelwerktuig zoals getoond op de afbeelding** | Assicurarsi che il tetto sia completamente inserito fino in fondo. Usare la spatola come mostrato in figura | **Certifique-se de que o telhado está completamente ajustado; Utilize a espátula como indicado na figura**



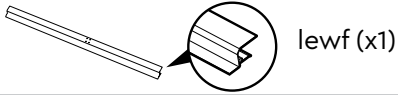
s26b (x14)



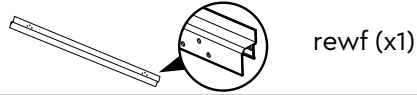
Screw on the mark line | Vissez sur la ligne dessinée | **Atornillar en la línea de la marca** | Auf der Markierungslinie festschrauben | **Schroef op de markering** | Avvitare sulla linea guida | **Aparafuse na linha Marcada**



27



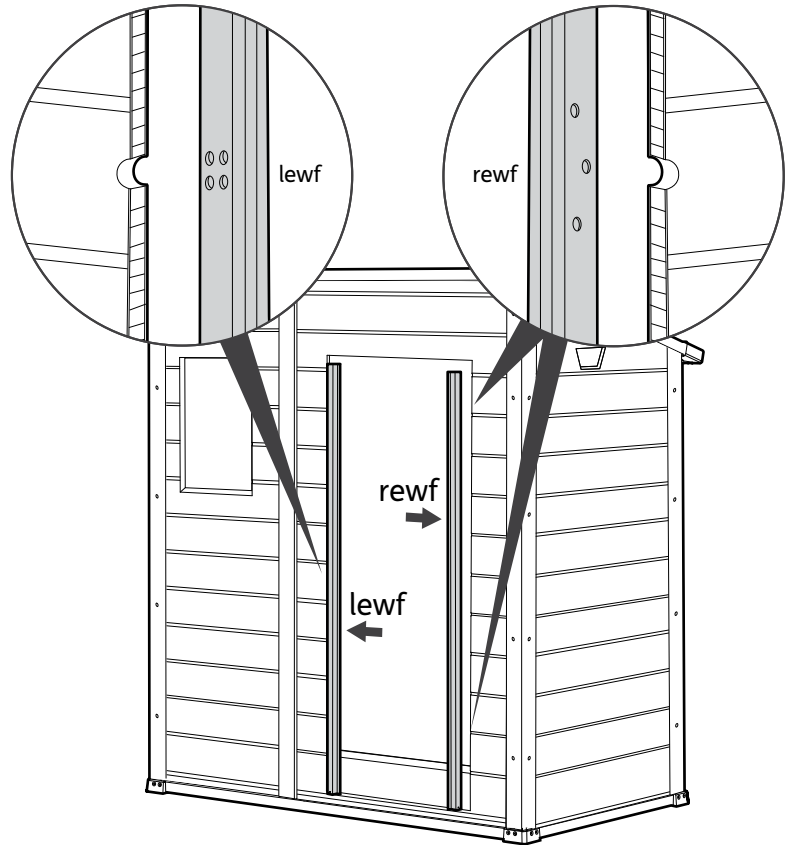
lewf (x1)



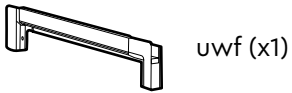
rewf (x1)



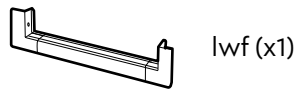
Align holes in aluminum profiles with slits in door panel | Aligner les trous des profils en aluminium sur les fentes du panneau de porte | **Alinee los orificios de los perfiles de aluminio con las hendiduras del panel de la puerta** | Richten Sie die Bohrungen der Aluminium-Profile an den Schlitzten des Türblattes aus | **Lijn gaten in aluminium profielen uit met spleten in deurpaneel** | Allineare i fori presenti nei profili in metallo con gli scansi presenti nel pannello della porta | **Alinhe os orificios dos perfis de alumínio com as ranhuras do painel da porta**



28



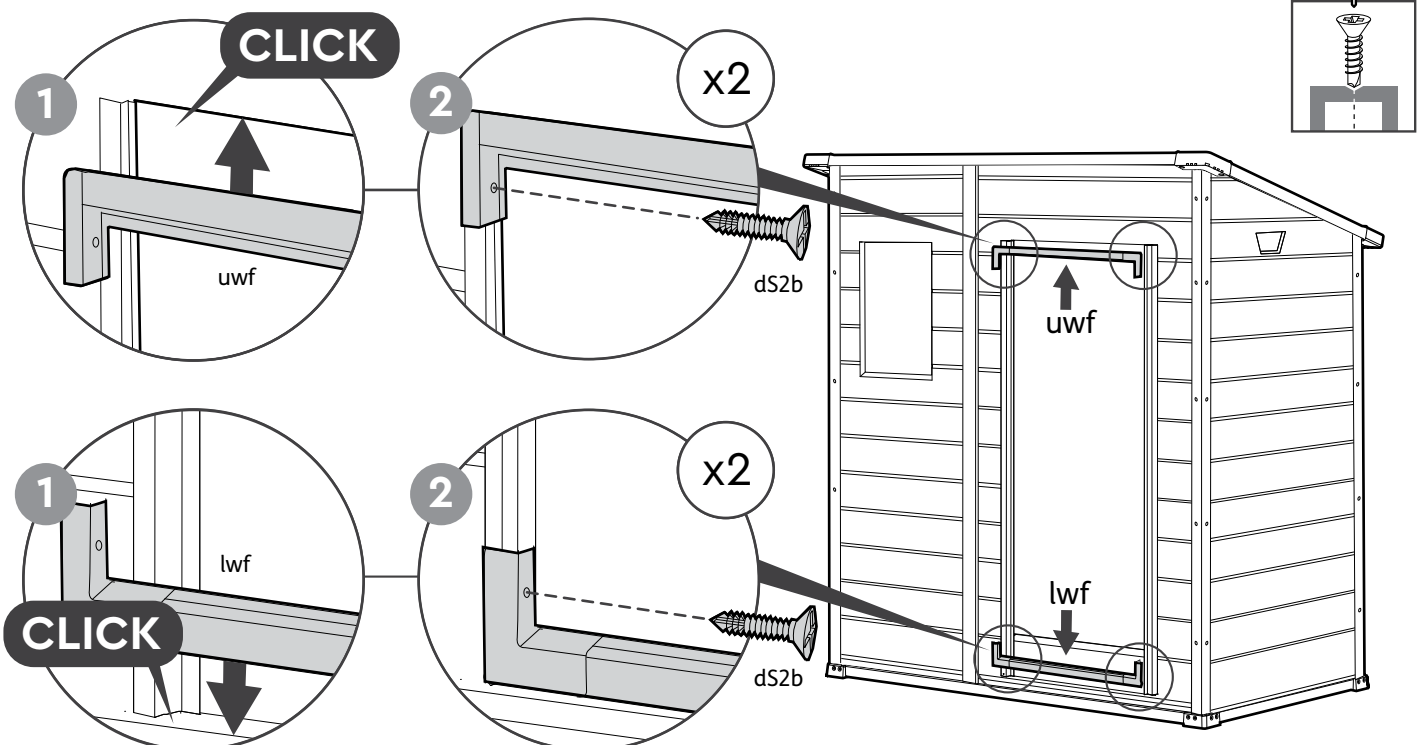
uwf (x1)



lwf (x1)



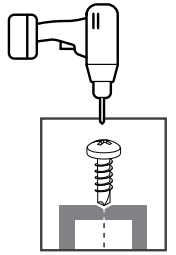
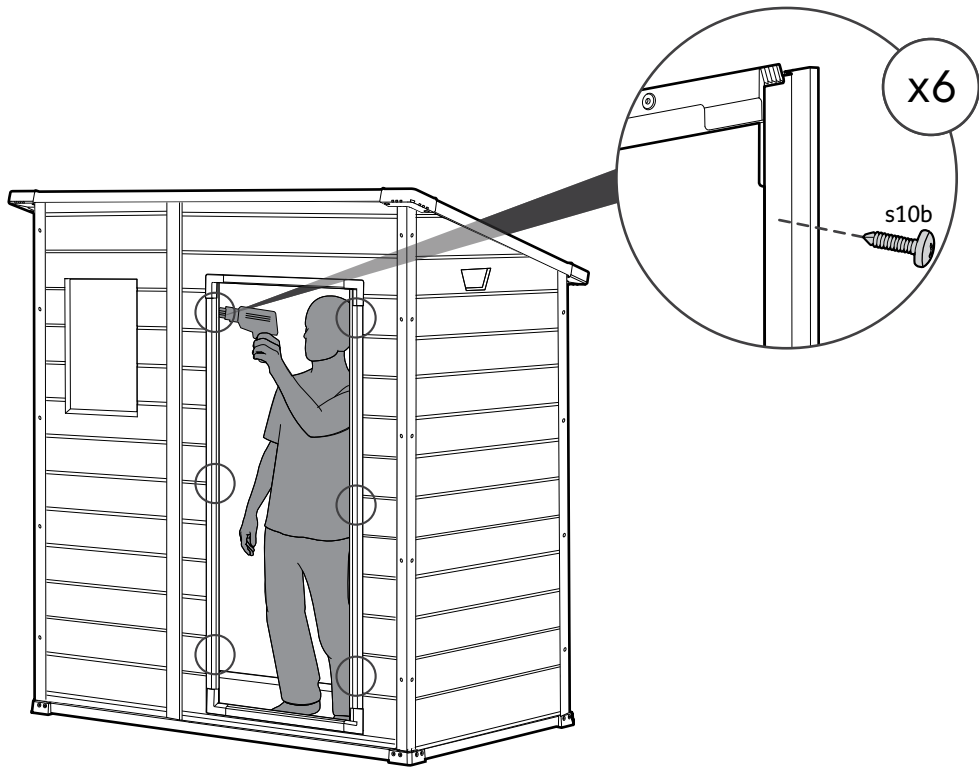
dS2b (x4)



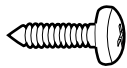
29



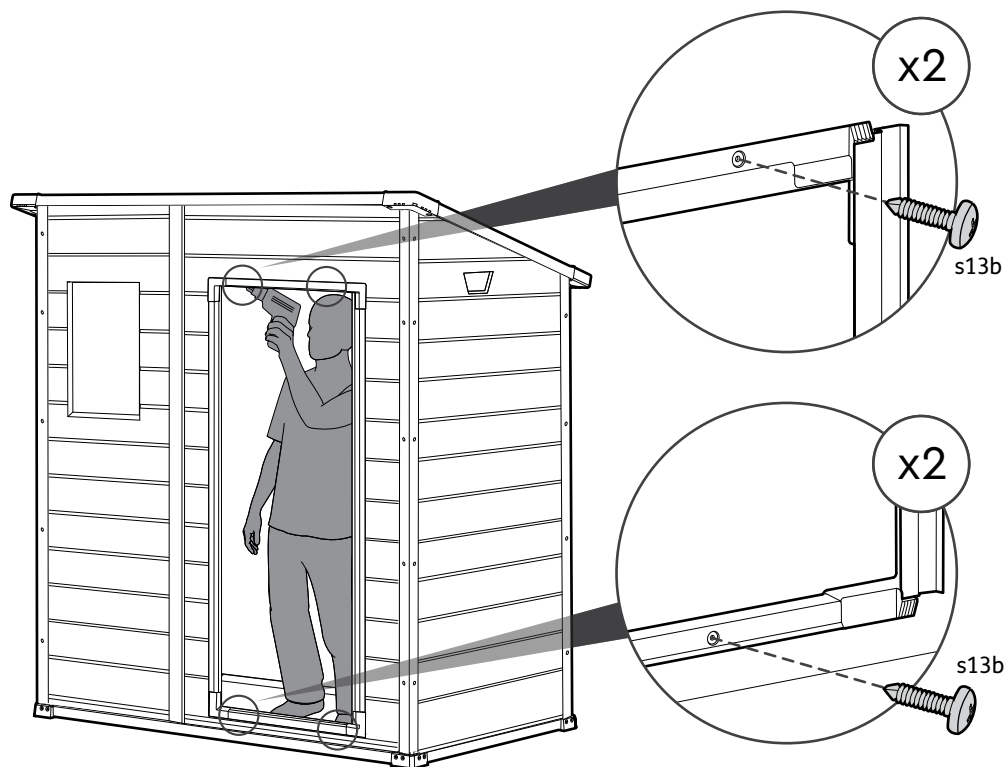
s10b (x6)



30



s13b (x4)

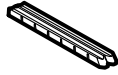


DOOR ASSEMBLY | MONTAGE DE LA PORTE | ARMADO DE LA PUERTA | MONTAGE DER TÜR | DEURMONTAGE | ASSEMBLAGGIO DELLA PORTA | MONTAGEM DA PORTA

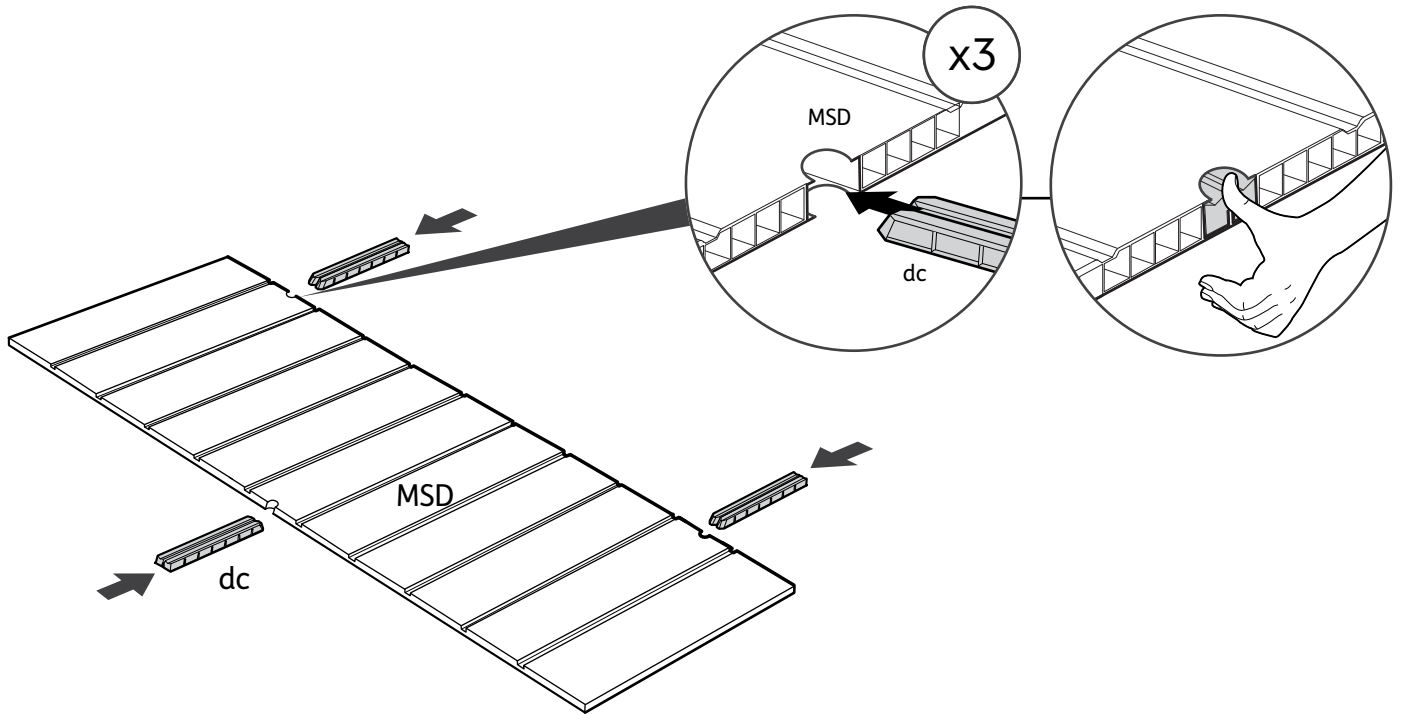
31



MSD (x1)



dc (x3)



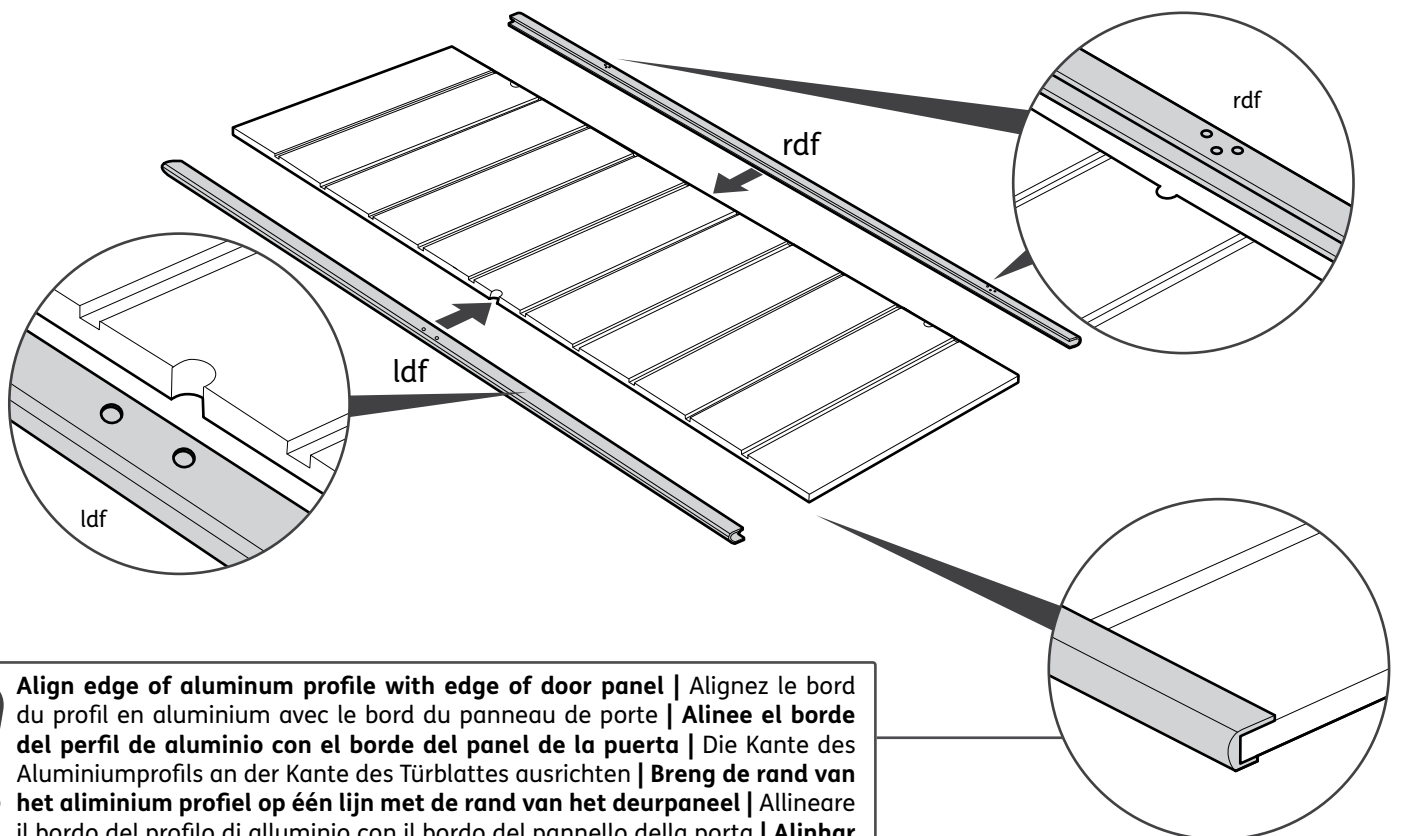
32



ldf (x1)



rdf (x1)

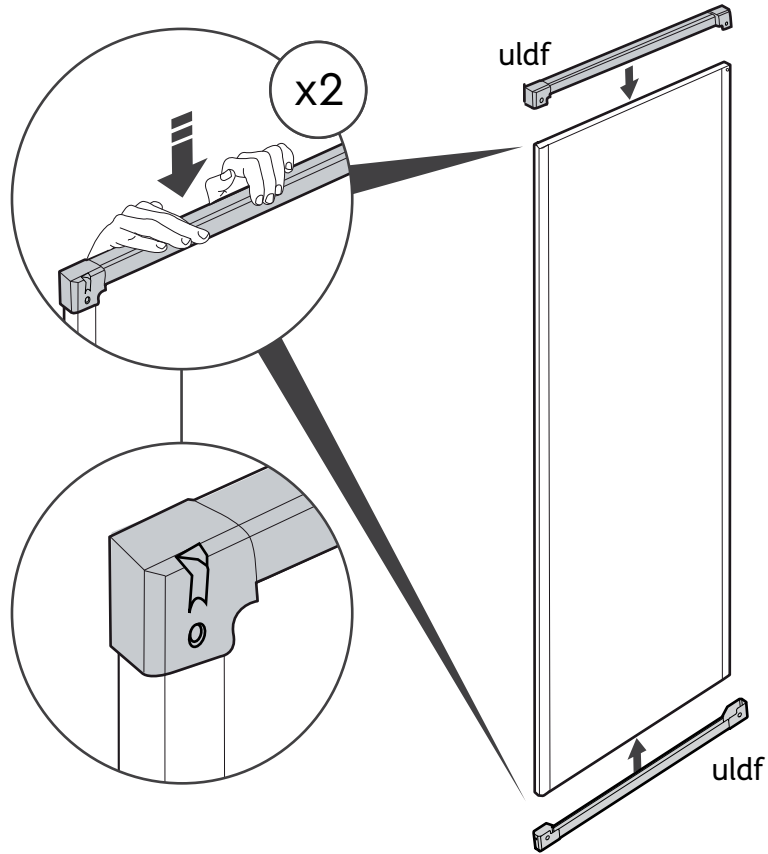


Align edge of aluminum profile with edge of door panel | Aligned le bord du profil en aluminium avec le bord du panneau de porte | Alinee el borde del perfil de aluminio con el borde del panel de la puerta | Die Kante des Aluminiumprofils an der Kante des Türblattes ausrichten | Breng de rand van het aluminium profiel op één lijn met de rand van het deurpaneel | Allineare il bordo del profilo di alluminio con il bordo del pannello della porta | Alinhar a borda do perfil de alumínio com a borda do painel da porta

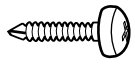
33



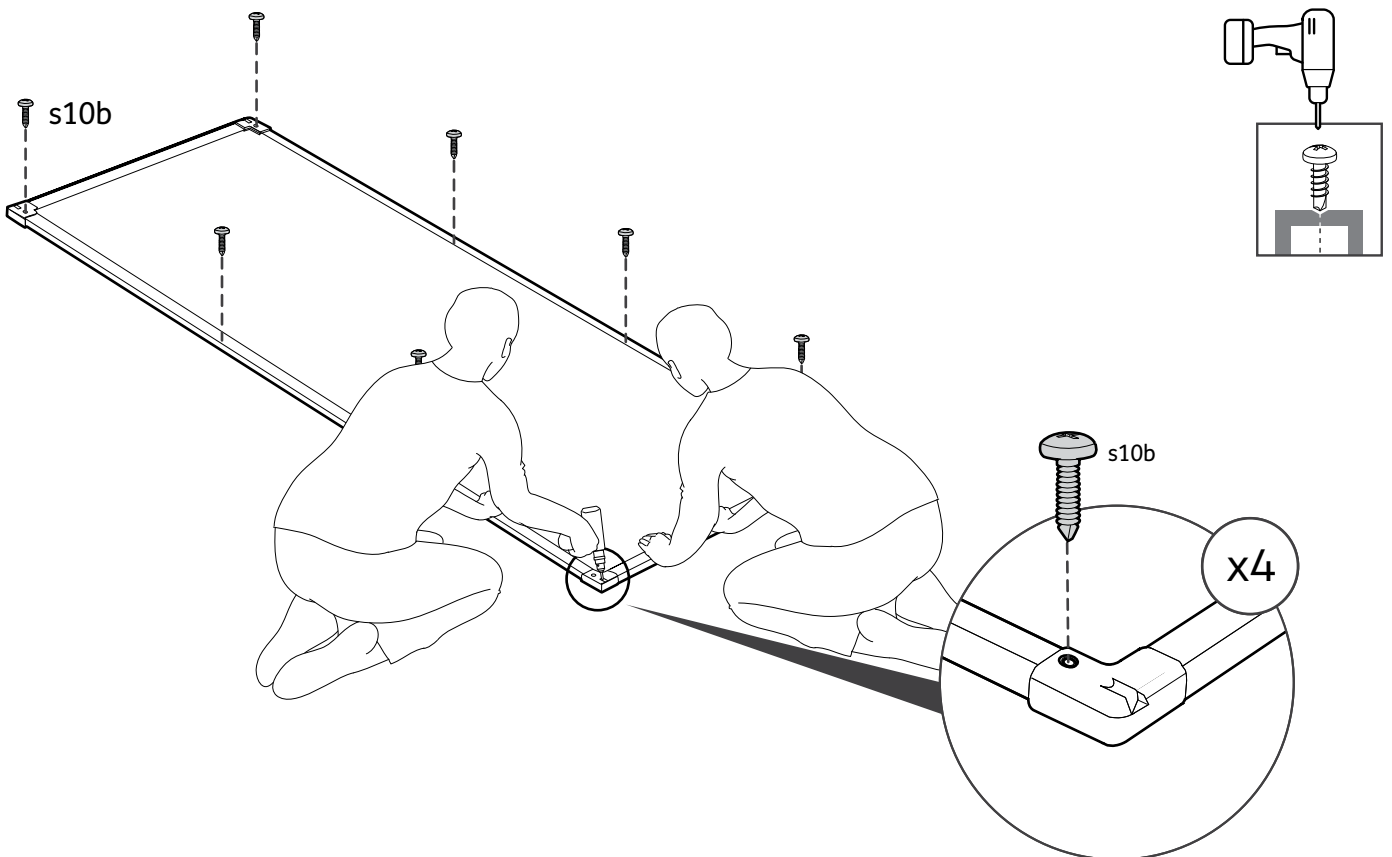
uldf (x2)



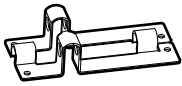
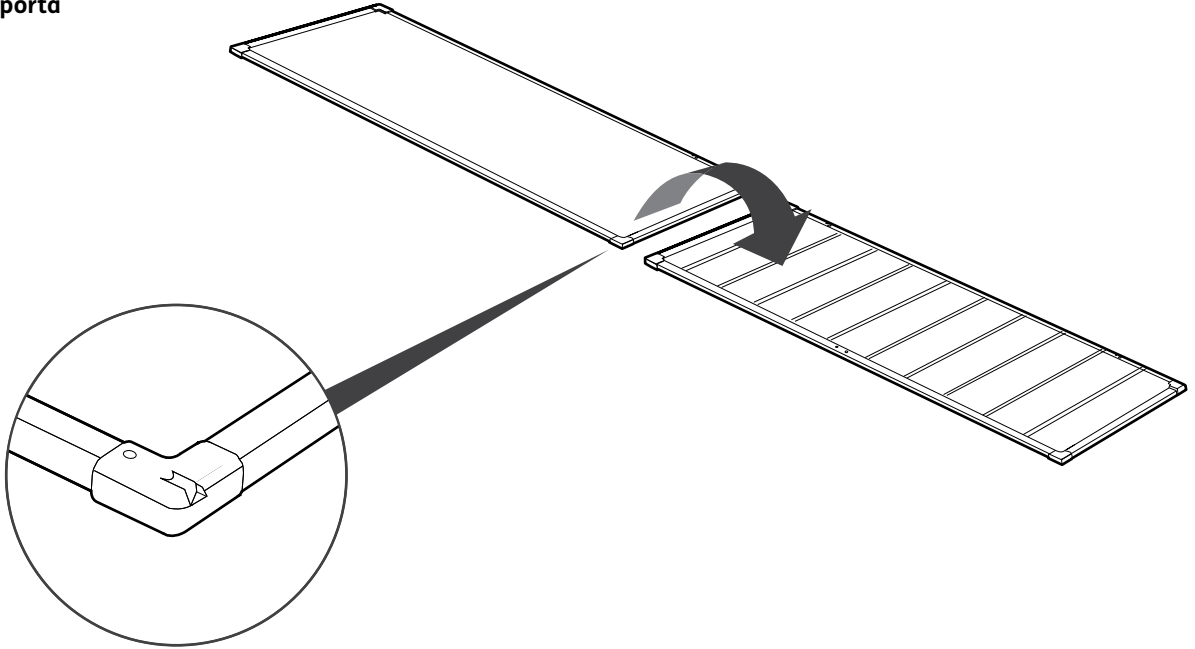
34



s10b (x8)



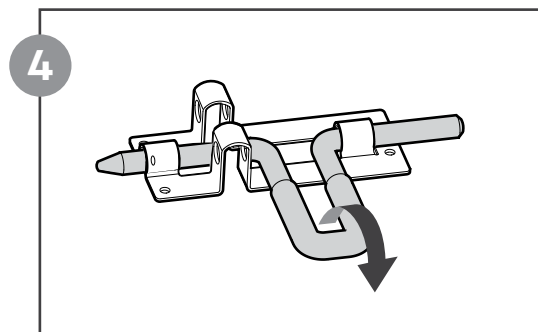
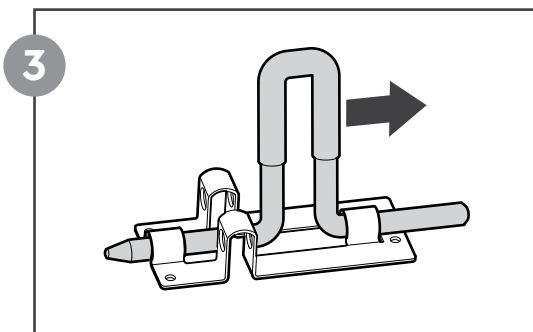
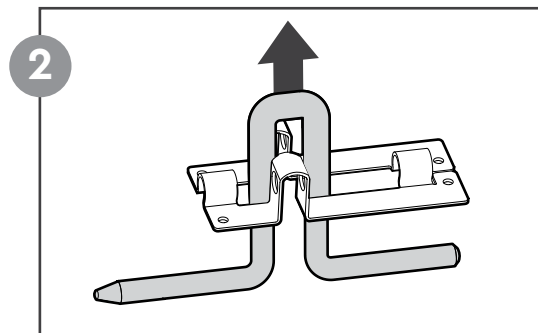
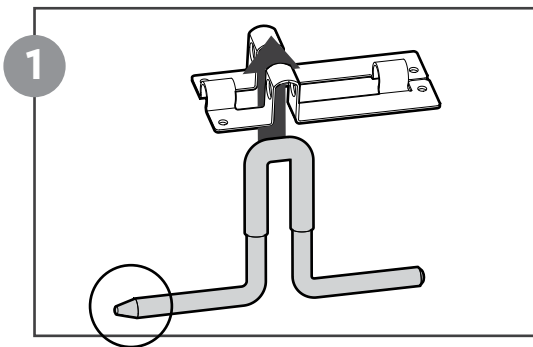
Turn over the door panel | Retourner
le vantail | Dele la vuelta al panel
de la puerta | Türplatte umklappen
| Draai het deurpaneel om |
Capovolgere il pannelo della porta |
Volte o painel da porta



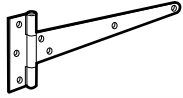
smdl (x1)



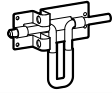
smdp (x1)



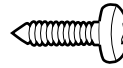
37



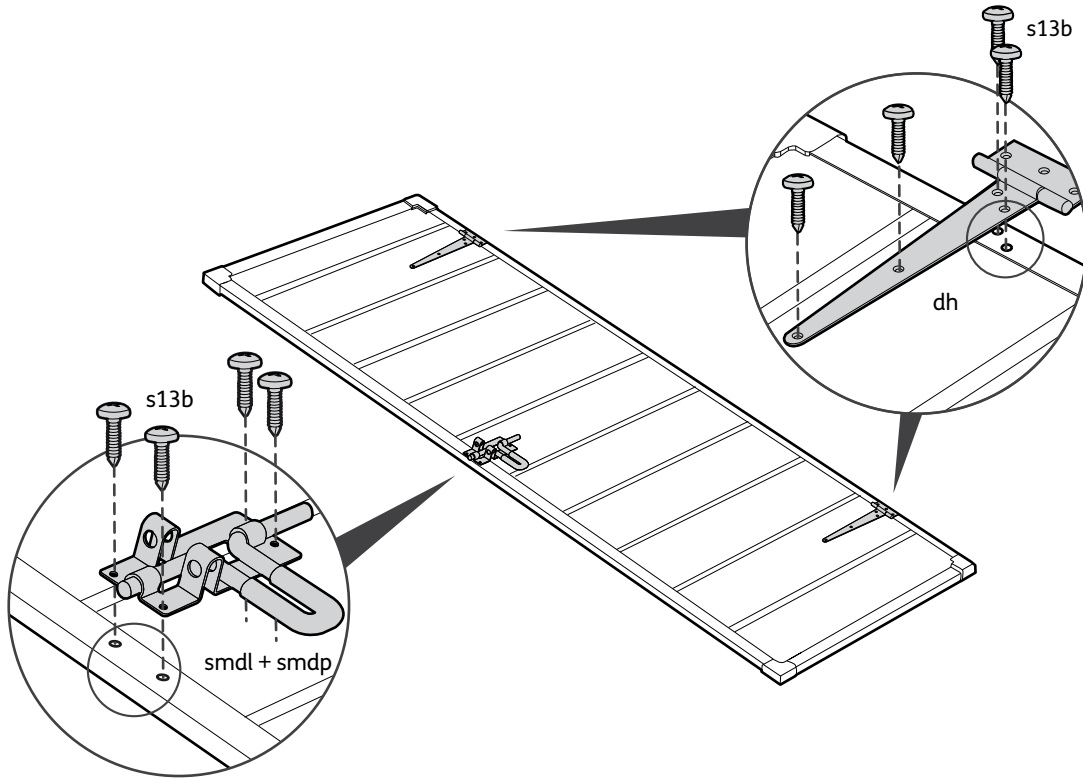
dh (x2)



smdl + smdp (x1)



s13b (x12)



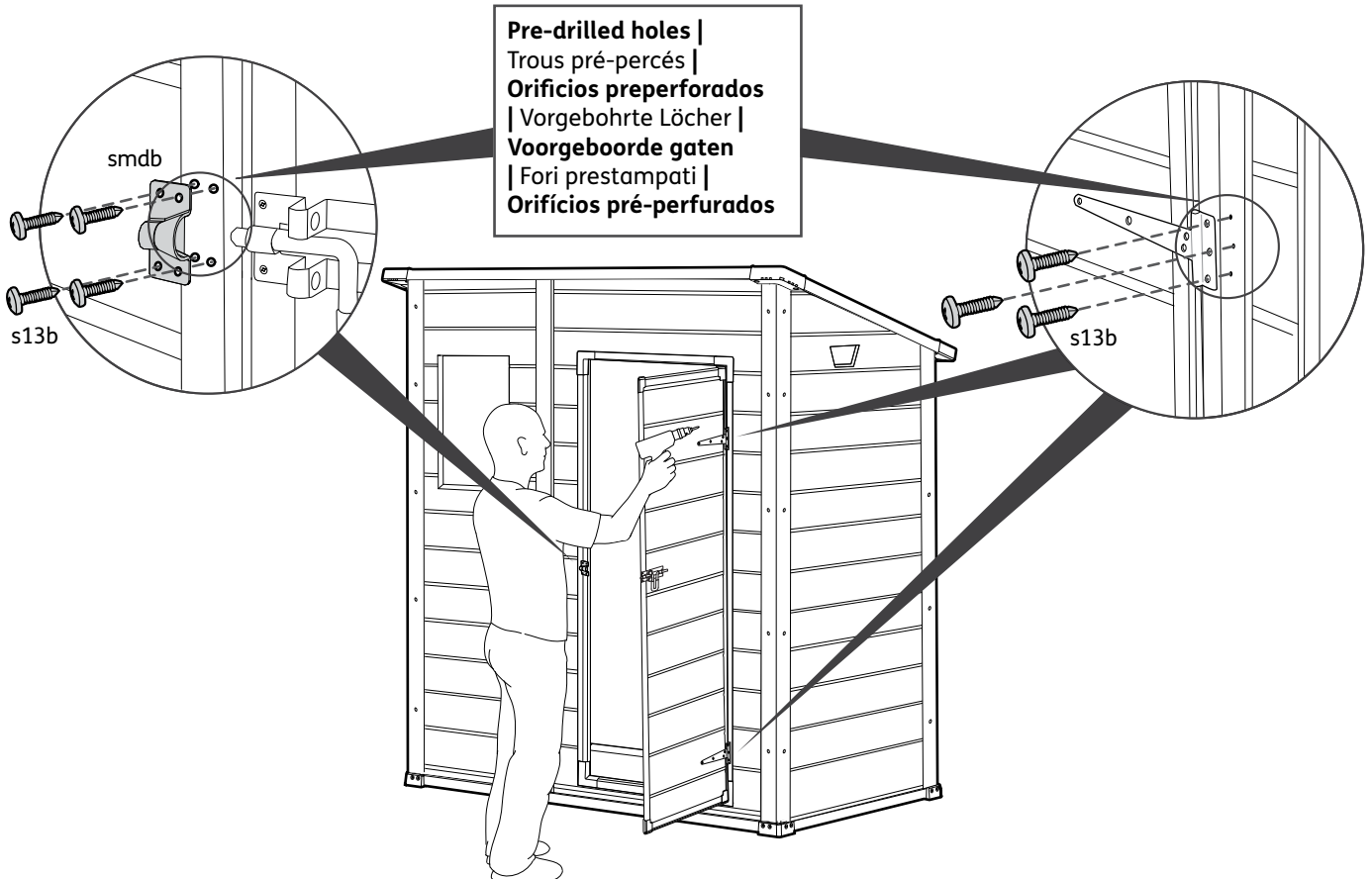
38



db1 (x1)

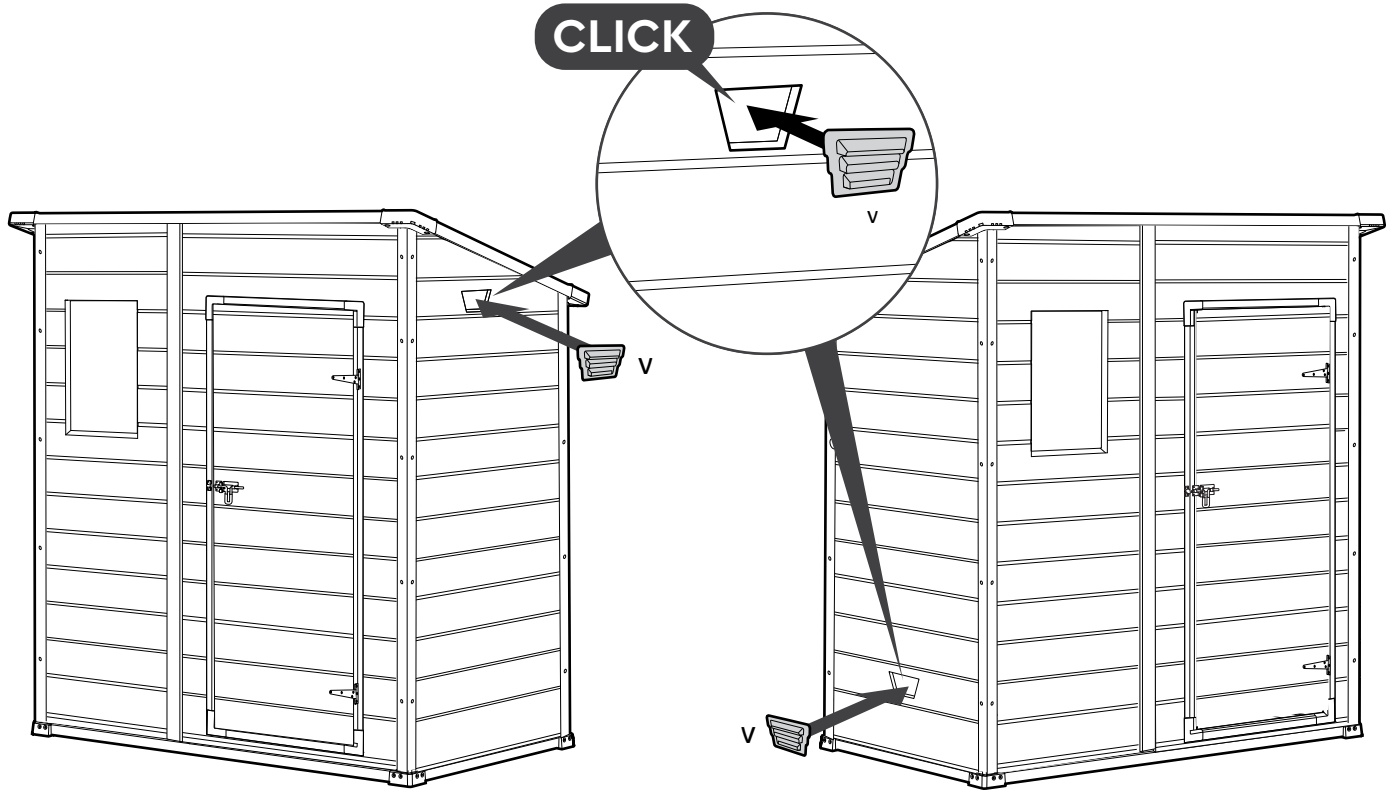


s13b (x10)





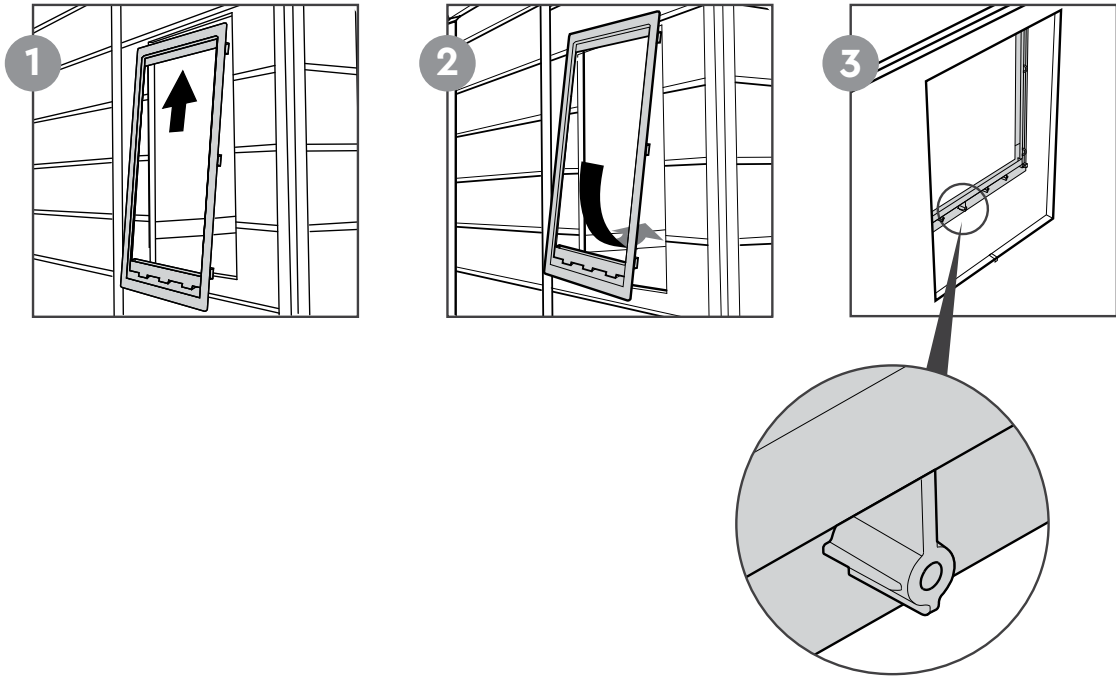
v (x2)



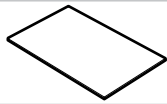
40



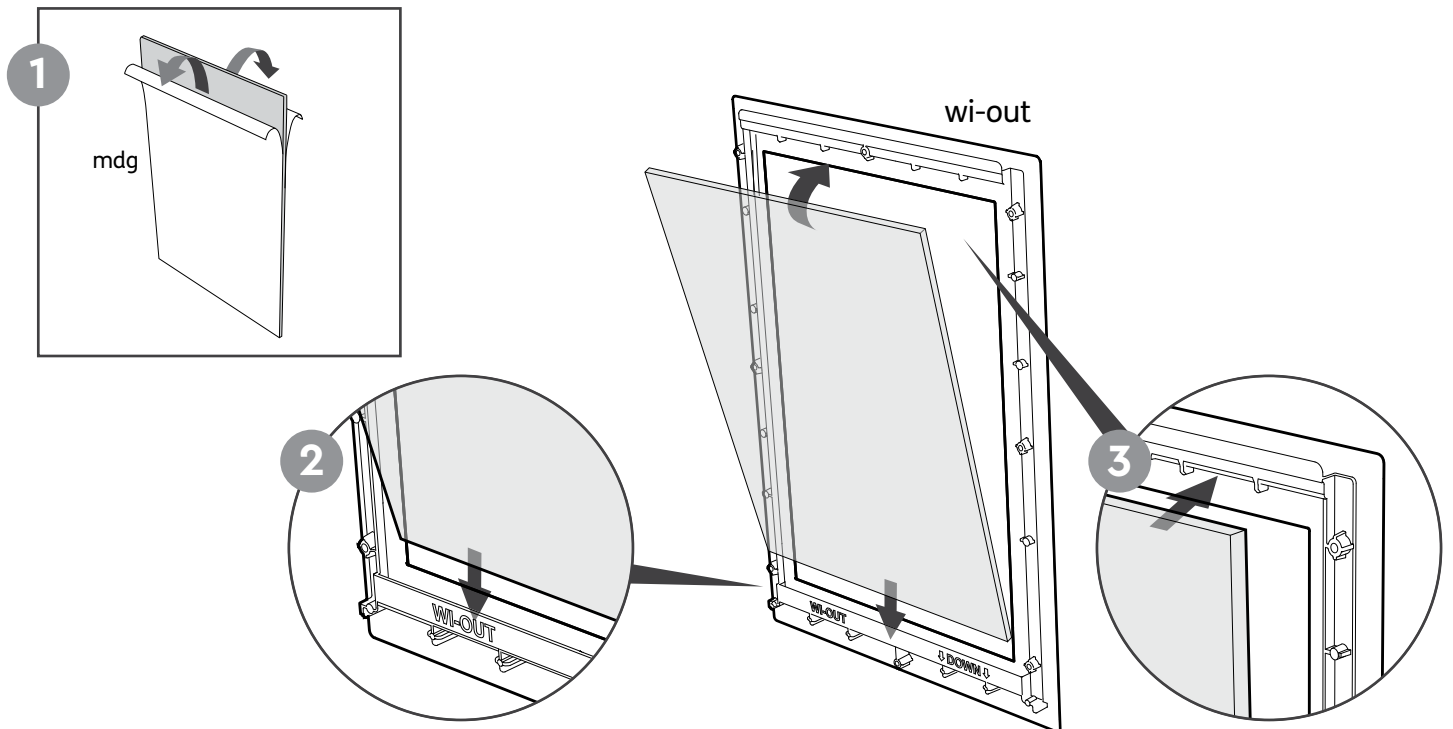
wi-out (x1)



41

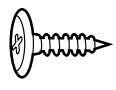


mdg (x1)

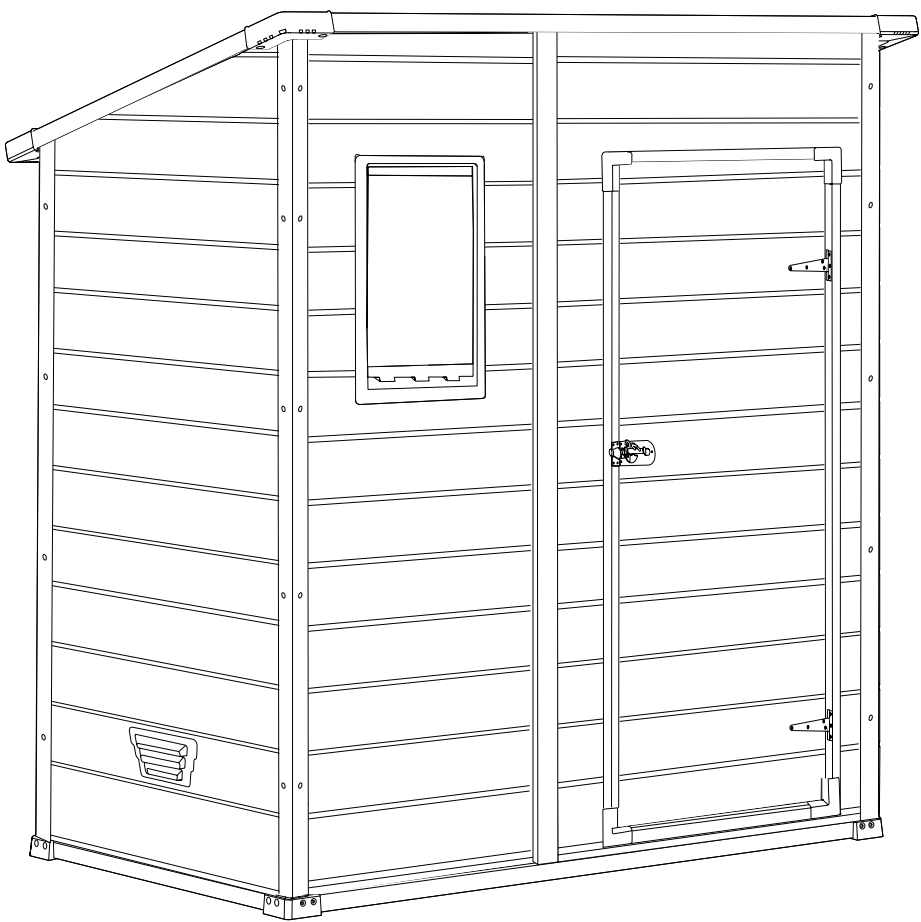
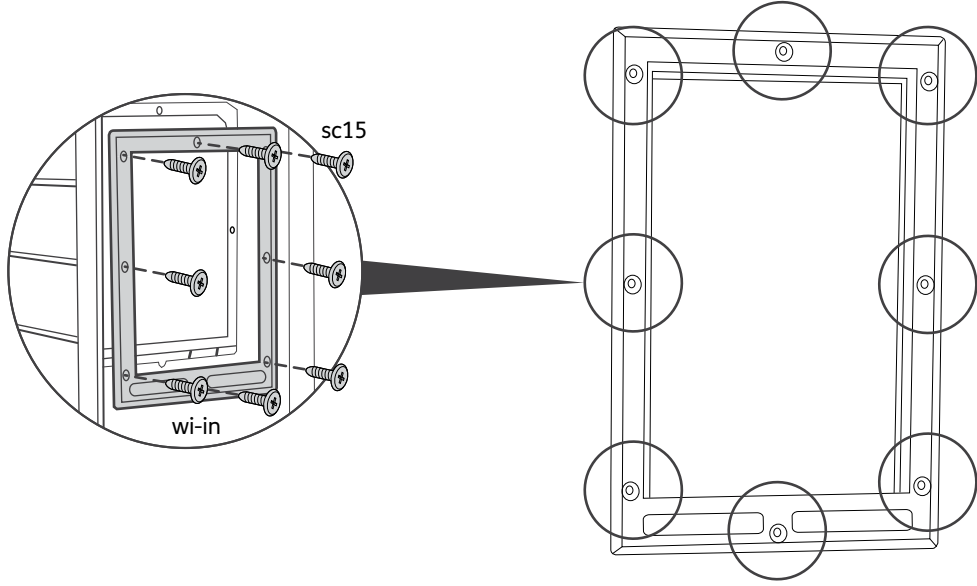




wi-in (x1)



sc15 (x8)



SECURING THE SHED TO A FOUNDATION

affix the shed to the foundation by drilling holes in the shed floor at the pre-marked locations and screwing it into the foundation using appropriate screws (screws not included).

FIXER L'ABRI SUR UNE FONDATION

fixez l'abri à la fondation en perçant des trous dans le sol aux endroits pré-marqués et en insérant des vis adéquates dans la fondation (vis non fournies).

ASEGURAR EL COBERTIZO A UN CIMIENTO

fije el cobertizo a los cimientos perforando agujeros en el suelo del cobertizo en los lugares previamente marcados y atornillelo a los cimientos utilizando los tornillos adecuados (los tornillos no están incluidos).

ABSICHERN DES SCHUPPENS AN EIN FUNDAMENT

bringen sie den schuppen auf dem fundament an, indem sie an den markierungen löcher in den schuppenboden bohren und diesen mit passenden schrauben auf dem fundament festschrauben (schrauben nicht enthalten).

HET SCHUURTJE OP HET FUNDAMENT VASTZETTEN

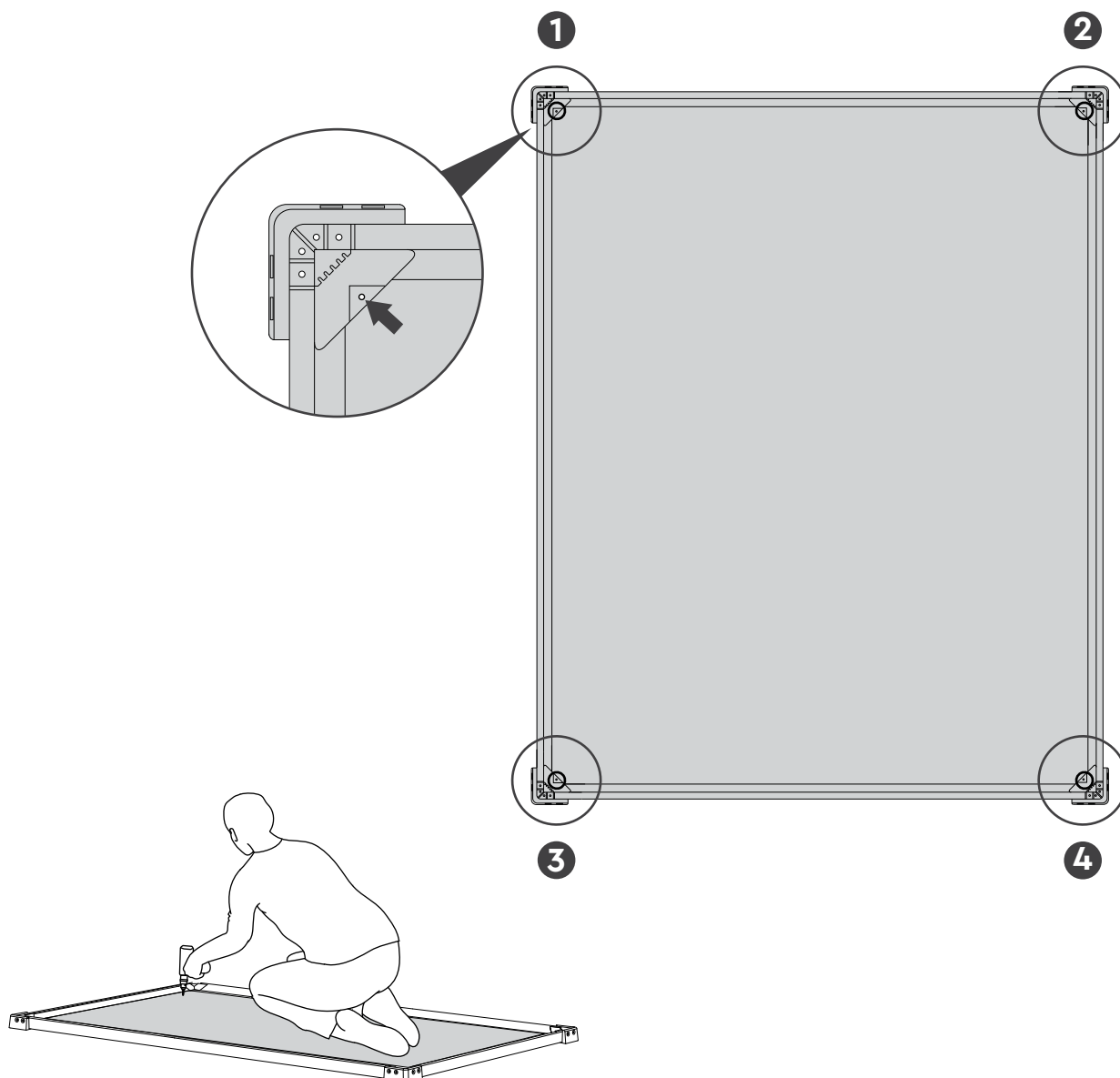
bevestig het schuurtje aan de fundering door op de aangegeven plaatsen gaten te boren in de vloer van het schuurtje en het schuurtje aan de fundering te schroeven met behulp van passende schroeven (schroeven niet inbegrepen).

ASSICURARE LA CASETTA ALLE FONDAMENTA

ancorare la cassetta alle fondamenta forando il pavimento nelle posizioni indicate e applicando apposite viti (viti non incluse).

FIXAR O ABRIGO NUMA FUNDAÇÃO

afixe o abrigo à base abrindo buracos no chão nos locais previamente assinalados e aparafusando-o à mesma utilizando parafusos adequados (os parafusos não estão incluídos).



CARE AND SAFETY GUIDELINES

- The shed is intended for storage purposes only. It is not designed for habitation.
- It is strongly recommended to secure the shed to an immovable object or anchor to the ground by drilling holes in the shed floor (at the pre-marked locations) and inserting proper screws into the ground (screws are not included).
- Do not attempt assembly on windy or cold days.
- Periodically check the shed to ensure that it is stable and that the site is level.
- Be careful when handling parts with steel edges.
- When assembling or handling the shed, use only those tools listed in the user manual.
- Avoid using a lawnmower or mechanical scythe near the shed.
- Wear safety goggles and always follow the manufacturer's instructions when using power tools.
- Wash the shed with a garden hose or a mild detergent solution. Do not use a stiff brush or abrasive cleaners, including degreasers and oil- or acetone-based cleaning materials, as these may stain or damage the shed.
- Do not store hot items, such as recently used grills and blowtorches, and volatile chemicals in the shed.
- Avoid placing heavy items against the walls, as this may cause distortion.
- Keep the roof clear of accumulated snow and leaves. Large amounts of snow on the roof can damage the shed, making it unsafe to enter.
- Wind direction is an important factor to consider when determining the location of the shed. Reduce exposure to the wind, in general, and of the door side in particular. Keep doors closed and locked when the shed is not in use to prevent wind damage.
- Do not stand on the roof.
- Consult your local authorities to check if permits are required to erect the shed.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ ET D'ENTRETIEN

- L'abri a été conçu uniquement à des fins de stockage. Il n'a pas été conçu à des fins d'habitation.
- Il est fortement recommandé de sécuriser l'abri à un objet inamovible ou de le fixer au sol en creusant des trous dans le sol de l'abri (aux emplacements marqués) et d'insérer les vis adaptées dans le sol (vis non incluses).
- N'essayez pas de réaliser le montage par jour venteux ou froid.
- Vérifiez de temps en temps la tenue de l'abri afin de garantir sa stabilité et la mise à niveau du site, sur lequel il est posé.
- Manipulez les pièces présentant des bords en acier avec précaution.
- Lors de l'assemblage ou de la manipulation de l'abri, utilisez seulement les outils listés dans le mode d'emploi.
- Évitez d'utiliser une tondeuse à gazon ou une faux mécanique à proximité de l'abri.
- Portez des lunettes de sécurité et suivez toujours les instructions du fabricant lors de l'utilisation d'outils électriques.
- Lavez l'abri à l'aide d'un tuyau d'arrosage de jardin ou d'un détergent non abrasif. N'utilisez pas une brosse dure ou de nettoyeurs abrasifs, y compris les dégraissants et les solutions de nettoyage à base d'acétone ou d'huile, car ils peuvent tacher ou endommager l'abri.
- Ne stockez pas d'objets chauds, tels qu'un grill ou un chalumeau récemment utilisé, ou des produits chimiques volatiles dans l'abri.
- Évitez de placer des objets lourds contre les murs de votre abri, cela peut entraîner une déformation.
- Entretenez le toit pour éviter l'accumulation de neige ou de feuilles. Une grande quantité de neige sur le toit peut endommager l'abri, rendant périlleux l'accès à l'intérieur.
- La direction du vent est un facteur important à prendre en compte lors du choix de la localisation de l'abri. Réduisez l'exposition au vent, en général, et surtout pour le côté de la porte. Maintenez les portes fermées et verrouillées lorsque l'abri n'est pas utilisé, afin d'éviter tout dégât dû au vent.
- Ne montez pas sur le toit.
- Consultez les autorités de votre localité pour vérifier la nécessité de disposer d'un permis pour ériger l'abri.

ADVERTENCIA SOBRE EL CUIDADO Y LA SEGURIDAD

- La cobertizo está diseñada solo para el almacenamiento de productos. No está diseñada para habitar en ella.
- Se recomienda encarecidamente fijar la cobertizo a un objeto inamovible o anclarla al suelo taladrando agujeros en el suelo de la cobertizo (en los lugares premarcadas para ello), e insertando tornillos adecuados en el suelo (los tornillos no están incluidos).
- No intente montarlo en días de viento o cuando haga frío.
- Compruebe la cobertizo periódicamente para asegurarse de que es estable y de que el lugar es uniforme.
- Tenga cuidado al manejar las partes con bordes de acero.
- Al montar o manipular la cobertizo, use solamente las herramientas enumeradas en el manual del usuario.
- Evite usar un cortacésped o un cortacésped cerca de la cobertizo.
- Lleve gafas de seguridad y siga siempre las instrucciones del fabricante al utilizar herramientas eléctricas.
- Lave la cobertizo con una manguera de jardín o con un detergente suave.
- No utilice un cepillo rígido ni limpiadores abrasivos, incluyendo desengrasantes y materiales de limpieza basados en petróleo o acetona, ya que todos ellos pueden manchar o dañar la cobertizo.
- No guarde objetos calientes, como sopletes usados recientemente, ni elementos químicos volátiles.
- Evite situar objetos pesados contra las paredes, ya que esto puede causar deformación.
- Mantenga el techo limpio de nieve y hojas acumuladas. Una gran cantidad de nieve en el tejado puede dañar el cobertizo, haciendo que sea inseguro entrar.
- La dirección del viento es un factor importante a tener en cuenta al determinar la ubicación del cobertizo. Reduzca la exposición al viento en general y al lateral de la puerta en particular. Mantenga las puertas cerradas y bloqueadas cuando no utilice el cobertizo para evitar daños del viento.
- No se ponga de pie sobre el techo.
- Consulte con sus autoridades locales y son necesarios permisos para levantar el cobertizo.

PFLEGE - UND SICHERHEITSHINWEISE

- Der Gartenschuppen dient einzig und allein der Lagerung von Gegenständen. Der Schuppen ist nicht für Wohnzwecke ausgelegt.
- Es wird dringend empfohlen, den Schuppen an einem unbeweglichen Gegenstand zu befestigen oder Mithilfe von Löchern im Schuppenboden im Boden zu verankern (die Bohrungen müssen an den vormarkierten Stellen erfolgen), wobei geeignete Schrauben zu verwenden sind (Schrauben sind nicht im Lieferumfang enthalten).
- Führen Sie den Aufbau nicht an windigen oder kalten Tagen durch.
- Überprüfen Sie den Schuppen regelmäßig auf Stabilität und stellen Sie sicher, dass der Standort eben ist.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie mit Teilen hantieren, die Stahlkanten aufweisen.
- Für Aufbau und Handhabung des Schuppens verwenden Sie bitte nur Werkzeuge, die in der Aufbauanleitung aufgelistet sind.
- Vermeiden Sie den Einsatz von Rasenmäher und maschineller Sense im direkten Umfeld des Schuppens.
- Tragen Sie eine Schutzbrille und befolgen Sie bei Verwendung von Elektrowerkzeugen immer die Anweisungen des Herstellers.
- Reinigen Sie den Schuppen mit einem Gartenschlauch und einem milden Reinigungsmittel. Verwenden Sie auf keinen Fall eine harte Bürste und Scheuer- oder Entfettungsmittel sowie öl- oder azetonhaltige Reinigungsmittel, da diese Flecken verursachen oder den Schuppen beschädigen könnten.

- Lagern Sie keine heißen Gegenstände im Schuppen, wie etwa kürzlich benutzte Grills oder Lötlampen, und auch keine flüchtigen Chemikalien.
- Lehnen Sie keine schweren Gegenstände an die Wände des Schuppens, da sich dadurch der gesamte Schuppen verziehen könnte.
- Halten Sie das Dach frei von Schnee und angesammeltem Blattwerk. Große Mengen an Schnee können den Schuppen beschädigen und beim Betreten gefährlich werden.
- Die Windrichtung ist ein wichtiger Faktor, der bei der Aufstellung des Schuppens unbedingt berücksichtigt werden muss. Vermeiden Sie zu hohe Windbelastungen, insbesondere einen hohen Winddruck auf die Türen. Halten Sie die Türen immer geschlossen und verriegelt, wenn der Schuppen nicht genutzt wird, um eine Beschädigung durch Windbelastungen zu vermeiden.
- Betreten Sie auf keinen Fall das Dach des Schuppens..
- Wenden Sie sich bitte an Ihre lokale Behörde und erkundigen Sie sich dort, ob zum Aufbau des Schuppens eine Genehmigung erforderlich ist.

RICHTLIJNEN VOOR ZORG EN VEILIGHEID

- Het tuinhuisje is uitsluitend bedoeld voor opslag. Het is niet ontworpen voor bewoning.
- Het wordt sterk aanbevolen om het tuinhuisje vast te maken aan een immobiel object of in de grond te verankeren door het boren van gaten in de vloer (op de gemarkeerde plaatsen) en het met de geschikte schroeven in de grond te bevestigen (schroeven zijn niet inbegrepen).
- Probeer niet op stormachtige of koude dagen te monteren.
- Controleer regelmatig of het tuinhuisje stabiel en waterpas staat.
- Wees voorzichtig als u werkt met onderdelen met staalranden.
- Gebruik bij de montage of het hanteren van het tuinhuisje alleen de gereedschappen die in de handleiding vermeld staan.
- Vermijd het gebruik van een grasmaaier of mechanische zeis in de buurt van het tuinhuisje.
- Draag een veiligheidsbril en volg altijd de instructies van de fabrikant als u elektrisch gereedschap gebruikt.
- Was het tuinhuisje met een tuinslang of een zacht schoonmaakmiddel. Gebruik geen harde borstel of schuurmiddelen, met inbegrip van ontvetters en schoonmaakmiddelen op basis van olie of aceton, omdat die het tuinhuisje kunnen beschadigen of vlekken achterlaten.
- Zet geen hete voorwerpen, zoals een pas gebruikte grill of branders in het tuinhuisje, en bewaar er ook geen vluchtige stoffen.
- Plaats geen zware voorwerpen tegen de wanden, die daardoor misvormd kunnen raken.
- Houd het dak vrij van opgehoopte sneeuw en bladeren. Grotere hoeveelheden sneeuw op het dak kunnen het tuinhuisje beschadigen, waardoor het betreden gevaarlijk kan zijn.
- De windrichting is een belangrijke factor bij het bepalen van de locatie van het tuinhuisje. Verminder blootstelling aan de wind, in het algemeen, en bijzonder aan de deurzijde. Houd de deuren gesloten en vergrendeld wanneer het tuinhuisje niet in gebruik is om windschade te voorkomen.
- Ga niet op het dak staan.
- Raadpleeg uw plaatselijke autoriteiten om te controleren of een vergunning vereist is voor het plaatsen van het tuinhuisje.

LINEE GUIDA PER LA CURA E LA SICUREZZA

- La casetta va utilizzata solo riporre oggetti. Non è progettata per abitarvi.
- Si raccomanda vivamente di fissare la casetta ad un oggetto fisso o di ancorarla al suolo tramite i fori nel pavimento (nelle posizioni indicate) utilizzando viti adeguate (le viti non sono incluse).
- Non tentare l'assemblaggio in giornate ventose o fredde.
- Controllare periodicamente la casetta per accertarsi che sia stabile e ancorata al terreno.
- Prestare attenzione nel maneggiare i componenti in metallo.
- Durante l'assemblaggio della casetta, utilizzare solo gli strumenti elencati nel manuale utente.
- Evitare di utilizzare un tosaerba o una falce meccanica nei pressi della casetta.
- Indossare occhiali di sicurezza e seguire sempre le istruzioni del produttore nell'utilizzare utensili elettrici. • Lavare la casetta con acqua o con soluzione detergente delicata. Non utilizzare spazzole dure o detersivi abrasivi, né sgrassanti e materiali di pulizia a base d'olio, o a base di acetone, in quanto potrebbero macchiare o danneggiare la casetta.
- Non conservare oggetti caldi, come grill e fiamme ossidriche, né sostanze chimiche volatili nella casetta.
- Evitare di posizionare oggetti pesanti contro le pareti, in quanto potrebbero causare dei danni alla struttura.
- Mantenere il tetto pulito da neve e da cumuli di foglie. Grandi quantità di neve sul tetto potrebbero danneggiare la casetta, compromettendone la struttura.
- La direzione del vento è un fattore importante da considerare nella scelta della posizione della casetta. Ridurre il più possibile l'esposizione al vento, in particolare per la parte frontale. Tenere le porte chiuse con lucchetto quando la casetta non è in uso per prevenire possibili danni causati dal vento.
- Non salire sul tetto.
- Consultare le autorità locali per verificare la necessità di permessi per poter installare la casetta.

DIRETRIZES SOBRE CUIDADOS E SEGURANÇA

- O abrigo destina-se apenas a fins de armazenamento. Não foi projetado para habitação.
- Recomenda-se vivamente a fixação do abrigo a um objeto imóvel ou fixá-lo no chão fazendo furos no piso do abrigo (nos locais previamente marcados) e a inserção de parafusos adequados no chão (os parafusos não estão incluídos).
- Não tente fazer a montagem em dias ventosos ou frios.
- Verifique periodicamente o abrigo para garantir que está estável e que o sítio está nivelado.
- Tenha cuidado ao manusear peças com pontas em aço.
- Ao montar ou manipular o abrigo, utilize apenas as ferramentas indicadas no manual do utilizador.
- Evite a utilização de um cortador de relva ou foice mecânica perto do abrigo.
- Use óculos de segurança e siga sempre as instruções do fabricante ao utilizar ferramentas elétricas.
- Lave o abrigo com uma mangueira de jardim ou uma solução de detergente suave. Não use uma escova rija ou detergentes abrasivos incluindo desengordurantes ou materiais de limpeza com base de óleo ou acetona, visto que estes podem manchar ou danificar o abrigo.
- Não guarde artigos quentes, como grelhas e maçaricos recentemente utilizados, e químicos voláteis no abrigo.
- Evite a colocação de artigos pesados contra as paredes, visto que isto pode causar distorção.
- Mantenha o telhado livre de acumulação de neve e folhas. Grandes quantidades de neve no telhado podem danificar o abrigo, tornando-o inseguro para entrar.
- A direção do vento é um fator importante a ter em consideração ao determinar a localização do abrigo. Reduza a exposição ao vento, em geral, e em particular da porta lateral. Mantenha as portas fechadas e trancadas quando o abrigo não estiver a ser utilizado para evitar danos causados pelo vento.
- Não fique no telhado.
- Consulte as autoridades locais para saber se são necessárias licenças para erguer o abrigo.

10-YEAR LIMITED WARRANTY

Your shed ("the Product") was manufactured from high-quality, recyclable materials under rigorous control and supervision.

Should a problem occur with the Product, please address your claim to customer service on our website or by phone.

This warranty covers product failure resulting from defects in manufacturing or materials for a period of 10 years from the date of original retail purchase. (The term "defects" is defined as imperfections that impair the use of the Product).

This warranty does not cover defects resulting from normal wear and tear, including, but not limited to, scuffing, scratches or fractures caused during use, discoloration or fading, rusting, unreasonable use, abuse, negligence, alterations, painting, moving, transporting or relocating the Product, "acts of Nature," including, but not limited to, hail, any type of storm, flood and fire, and consequential or incidental damages.

Assembly and handling not in accordance with the recommendations, guidelines and restrictions as described in the Product's user manual, and usage for commercial or public applications, will void this warranty.

We are not responsible for any damage incurred by third parties or damage to or loss of objects inside or near the shed.

Upon submitting proof of purchase and evidence of the claimed product failure, and subject to reporting the failure in a timely manner, at its sole discretion, will replace defective parts of the Product, or refund you a prorated portion of the purchase price on a straight line depreciated basis for the length of the warranty.

GARANTIE LIMITÉE DE 10 ANS

Votre abri de jardin (« le Produit ») a été fabriqué à partir de matériaux recyclables de grande qualité, en faisant l'objet de contrôles rigoureux et d'une surveillance stricte.

Si un problème devait se présenter avec le produit, veuillez adresser votre réclamation à notre service client.

Cette garantie couvre les dommages du produit découlant d'un défaut de fabrication ou de matériaux pendant une durée de 10 ans à partir de la date d'achat. (Le terme « défaut » est défini comme une imperfection qui nuit à la bonne utilisation du produit).

Cette garantie ne couvre pas les défauts résultant d'une usure normale, y compris, mais sans s'y limiter, les rayures, les éraflures ou les bris provoqués par l'utilisation, la décoloration, la rouille, l'utilisation déraisonnable, les abus, la négligence, les altérations, la peinture, les déplacements, le transport ou la relocalisation du produit, les « conditions climatiques exceptionnelles » (y compris, mais sans s'y limiter, la grêle, tout type de tempête, les inondations et incendies), et tous dégâts accidentels ou consécutifs qui y seraient liés.

Un assemblage et une manipulation non conformes aux recommandations, aux instructions et aux restrictions, telles que décrites dans le mode d'emploi du produit, ainsi que l'utilisation à des fins commerciales ou publiques, annuleront cette garantie.

Nous ne saurions être tenus responsables de tout dégât encouru par un tiers, ou de tout dommage ou perte d'objets à l'intérieur ou à proximité de l'abri. Sur présentation d'une preuve d'achat et d'une preuve du dommage du produit, et à condition que le dommage ait été signalé dans les délais impartis, nous nous réservons le droit, à notre entière discrétion, de remplacer les pièces défectueuses du produit ou de vous rembourser une partie du prix d'achat au prorata, sur une base d'amortissement linéaire pour la durée de la garantie.

GARANTÍA LIMITADA DE 10 AÑOS

Su caseta ("El Producto") ha sido fabricada con materiales reciclables de alta calidad bajo rigurosos controles y supervisión.

En caso de que aparezca un problema con el Producto, por favor, dirija su reclamación a nuestro servicio de atención al cliente.

Esta garantía cubre los defectos del producto resultantes de la fabricación o de los materiales por un periodo de 10 años desde la fecha original de compra. (El término "defecto" se define como una imperfección que afecta al uso del Producto).

Esta garantía no cubre defectos resultantes del desgaste normal por el uso, incluyendo, entre otros, arañazos, rasguños o roturas provocadas durante su uso; decoloración, oxidación, uso no razonable, maltrato, negligencia, alteraciones, pintura, el desplazamiento, transporte o reubicación del Producto; "causas climatológicas" (incluyendo, entre otros, granizo, cualquier tipo de tormenta, inundación e incendio) y los daños accidentales o consecuentes.

El montaje y la manipulación sin seguir las recomendaciones, directrices y restricciones descritas en el manual de usuario del Producto, así como su uso para aplicaciones comerciales o públicas, anularán esta garantía.

No nos hacemos responsables por ningún daño causado por terceros, ni por daños o pérdida de objetos dentro o cerca de la caseta.

Tras la presentación de una prueba de compra y una prueba del presunto defecto del producto, y siempre que el defecto se haya notificado a tiempo, nosotros, a nuestra entera discreción, reemplazaremos las piezas defectuosas del Producto o le reembolsaremos una parte prorrateada del precio de compra, calculada de forma lineal durante la vigencia de la garantía..

AUF 10 JAHRE BEGRENZTE GEWÄHRLEISTUNG

Ihr Geräteschuppen („das Produkt“) wurde unter sorgfältiger Kontrolle und strenger Aufsicht aus hochwertigen und recycelbaren Materialien hergestellt.

Falls Probleme mit dem Produkt auftreten sollten, richten Sie Ihre Ansprüche bitte an unseren Kundendienst.

Die auf 10 Jahre begrenzte Gewährleistung umfasst Herstellungs- oder Materialfehler am Produkt und gilt ab dem ursprünglichen Kaufdatum. (Der Begriff „Fehler“ wird definiert als Mängel, welche die Nutzung des Produktes beeinträchtigen).

Diese Gewährleistung deckt keine Mängel ab, die auf normalen Verschleiß zurückzuführen sind. Dies schließt unter anderem Abrieb, Kratzer, Risse, Verfärbungen, Rost, unsachgemäße Nutzung, Missbrauch, Fahrlässigkeit, Veränderungen, Bemalung, das Versetzen oder Transportieren des Produkts sowie „höhere Gewalt“ (einschließlich, aber nicht beschränkt auf Hagel, Stürme jeglicher Art, Überschwemmungen und Feuer) und daraus resultierende Folge- oder Zufallsschäden ein.

Bei Aufbau und Handhabung, die nicht gemäß den Empfehlungen, Vorgaben und Beschränkungen der Gebrauchsanleitung durchgeführt werden, verliert diese Gewährleistung ihre Gültigkeit. Dies gilt auch für eine kommerzielle oder öffentliche Nutzung.

Wir haften nicht für Schäden, die durch Dritte verursacht werden, oder für Schäden an oder den Verlust von Gegenständen innerhalb oder in der Nähe des Geräteschuppens.

Nach Einreichung eines Kaufbelegs und eines Nachweises des beanstandeten Produktfehlers, und unter der Voraussetzung einer fristgerechten Meldung des Fehlers, werden wir nach eigenem Ermessen fehlerhafte Teile des Produkts ersetzen oder einen anteiligen Betrag des Kaufpreises auf Basis einer linearen Abschreibung über die Gewährleistungsdauer zurückerstatten..

10-JAAR BEPERKTE GARANTIE

Uw tuinhuisje ("het product") is vervaardigd uit hoogwaardige en recyclebare materialen, onder strenge controle en toezicht.

Mocht zich een probleem voordoen met het product, dan kunt u uw claim indienen bij onze klantenservice.

Deze garantie dekt het product tegen fabricage- of materiaalfouten voor een periode van 10 jaar vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum. (De term "gebrek" wordt gedefinieerd als een onvolkomenheid die het gebruik van het product belemmert).

Deze garantie geldt niet voor defecten die het gevolg zijn van normale slijtage, met inbegrip van, maar niet beperkt tot, schuren, krassen of breuken ontstaan tijdens het gebruik, verkleuring, roest, onredelijk gebruik, misbruik, nalatigheid, wijzigingen, verven, het vervoeren of verplaatsen van het product, "natuurrampen" (met inbegrip van, maar niet beperkt tot, hagel, elke vorm van storm, overstroming en brand), en daaruit voortvloeiende of bijkomende schade.

Bij assemblage en behandeling die niet in overeenstemming zijn met de aanbevelingen, richtlijnen en beperkingen zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing van het product, en bij gebruik voor commerciële of openbare toepassingen, vervalt deze garantie.

Wij zijn niet verantwoordelijk voor enige schade veroorzaakt door derden, of voor schade aan of verlies van objecten binnen of in de buurt van het tuinhuisje.

Na het indienen van een aankoopbewijs en bewijs van het geclaimde defect, en op voorwaarde dat het defect tijdig is gemeld, zullen wij, naar eigen goeddunken, defecte onderdelen van het product vervangen of een pro rata deel van de aankoopprijs terugbetalen op basis van een lineaire afschrijving over de duur van de garantie.

10 ANNI DI GARANZIA

La vostra casetta da giardino ("il Prodotto") è realizzata con materiali riciclabili di alta qualità, sotto rigorosi controlli e supervisione.

In caso di problemi con il prodotto, vi preghiamo di rivolgervi al nostro servizio clienti.

Questa garanzia copre i difetti di fabbricazione o dei materiali per un periodo di 10 anni dalla data di acquisto originale. (Il termine "difetto" è definito come un'imperfezione che compromette l'uso del Prodotto).

Questa garanzia non copre i difetti derivanti da normale usura, inclusi, ma non limitati a, sfregamenti, graffi o rotture creatisi durante l'uso, scolorimento, ruggine, uso irragionevole, abuso, negligenza, alterazioni, verniciatura, movimentazione, trasporto o spostamento del prodotto, "eventi naturali" (tra cui, ma non limitati a, grandine, qualsiasi tipo di tempesta, inondazioni e incendi) e danni conseguenti o accidentali.

L'assemblaggio e la manipolazione non conformi alle raccomandazioni, alle linee guida e alle restrizioni descritte nel manuale d'uso del Prodotto, così come l'utilizzo per applicazioni commerciali o pubbliche, annulleranno questa garanzia.

Non siamo responsabili per eventuali danni subiti da terzi o per danni o smarrimento di oggetti all'interno o nelle vicinanze della casetta.

Previa presentazione della prova d'acquisto e della prova del difetto del prodotto, e a condizione che il difetto sia stato segnalato tempestivamente, noi, a nostra esclusiva discrezione, sostituiremo le parti difettose del Prodotto o rimborseremo una parte del prezzo di acquisto, calcolata in modo proporzionale su base lineare per la durata della garanzia.

GARANTIA LIMITADA DE 10 ANOS

O seu abrigo ("o Produto") foi fabricado a partir de materiais recicláveis de qualidade superior, sob rigoroso controlo e supervisão.

Em caso de algum problema com o Produto, por favor, envie a sua reclamação para o nosso serviço de apoio ao cliente.

Esta garantia cobre falhas do produto resultantes de defeitos de fabrico ou de materiais, por um período de 10 anos a partir da data da compra original. (O termo "defeito" é definido como uma imperfeição que compromete a utilização do Produto).

Esta garantia não cobre defeitos resultantes do desgaste normal, incluindo, mas não limitado a, fricção, arranhões ou fraturas causadas durante a utilização, descoloração, oxidação, uso não razoável, abuso, negligência, modificações, pintura, deslocação, transporte ou reposicionamento do Produto, "atos da Natureza" (incluindo, mas não limitado a, granizo, qualquer género de tempestade, inundações e incêndio), e danos consequentes ou acidentais.

A montagem e o manuseamento que não estejam em conformidade com as recomendações, diretrizes e restrições descritas no manual do utilizador do Produto, bem como a utilização para finalidades comerciais ou públicas, anularão esta garantia.

Nós não nos responsabilizamos por quaisquer danos causados a terceiros, nem por danos ou perdas de objetos dentro ou perto do abrigo.

Mediante a apresentação de um comprovativo de compra e da prova da falha do produto, e desde que a falha seja comunicada atempadamente, nós, ao nosso critério exclusivo, substituiremos as peças defeituosas do Produto ou reembolsaremos uma parte proporcional do preço de compra, com base numa amortização linear durante o período da garantia.



**IF THERE ARE MISSING OR BROKEN PARTS, PLEASE DO NOT RETURN THE PRODUCT TO THE STORE.
Please log onto our website, or contact Customer Service at:**

S'IL Y A DES PIÈCES MANQUANTES OU CASSÉES, NE RETOURNEZ PAS LE PRODUIT AU MAGASIN.
Veuillez visiter notre site Internet, ou contacter notre Service Clientèle:

SI HUBIERA ALGUNA PARTE FALTANTE O DAÑADA, NO DEVUELVA EL PRODUCTO A LA TIENDA.
Inicie sesión en nuestro sitio en Internet o contáctese con nuestro servicio de atención al cliente:

BITTE BRINGEN SIE IHR PRODUKT NICHT GLEICH ZUM LADEN ZURÜCK, FALLS TEILE FEHLEN ODER DEFEKT SIND.
Bitte loggen Sie in unsere Website ein oder wenden Sie sich an unseren Kundenservice:

IN GEVAL VAN ONTBREKENDE OF GEBROKEN ONDERDELEN NIET HET PRODUCT NAAR DE WINKEL RETOURNEREN.
Ga naar onze website of neem contact op met de Klantenservice:

IN CASO DI PARTI MANCANTI O DANNEGGIATE, EVITARE DI RESTITUIRE IL PRODOTTO AL NEGOZIO.
Accedere al nostro sito o contattare il Servizio Clienti:

SE HOUVER PEÇAS EM FALTA OU PARTIDAS, NÃO DEVOLVA O PRODUTO À LOJA.
Entre na nossa página de Internet ou contacte o Serviço de Clientes:



Designed to Last | Conçu pour durer | Diseñado para durar | Auf Langlebigkeit ausgelegt | Duurzaam ontworpen | Progettato per durare | Projetado para durar



Community | Communauté | Comunidad | Community | Community | Comunità | Comunidade



Recyclability & Recycling | Recyclabilité et Recyclage | Reciclabilidad y reciclable | recyclefähig & recycelt | Recyclebaarheid & recycling | Riciclabilità e Riciclo | Reciclabilidade e Reciclagem



Responsible Manufacturing | Fabrication responsable | Producción responsable | Verantwortungsbewusste Herstellung | Verantwoorde productie | Produzione responsabile | Fabricação responsável